

Dijo el Presidente Frei en Barrancas:

# Chile Sabe Defender sus Libertades, su Democracia, su Progreso, su Justicia

Un entusiasta recibimiento a la popular comuna de Las Barrancas al Presidente Frei, que en medio del maravilloso ambiente de una imponente que le sintonizó el decreto promulgado de la ley que otorga importantes recursos financieros a este sector del Gran Santiago.

Un arco de triunfo colocado en el límite justo de la comuna daba la bienvenida al Primer Mandatario y durante las decenas de cuadras que llevan frente al edificio municipal, miles de personas se acercaron al Primer Mandatario.

El Alcalde de la Comuna, Benedicto Flores, y el cuartel de regidores le dieron la bienvenida mientras una enorme multitud rompía los

cordones policiales para estrechar la mano del Primer Mandatario, que llegó acompañado del Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorce; de la diputada Blanca Retamal y del parlamentario Fernando Buzeta. El Ministro Juan Hamilton y el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, ocuparon conjuntamente con el resto de las autoridades el improvisado estado que se levantó frente a la Municipalidad de Las Barrancas, mientras una multitud llenaba totalmente la Avenida Estrella.

El Orfeón de Carabineros rindió los honores correspondientes, ejecutando la Canción Nacional, en los momentos en que el Primer Mandatario de la nación hacía su entrada al edificio municipal, aclamado por la multitud, que rompiendo los cordones policiales se abalanzó para estrechar la mano del Jefe del Estado.

Frente al Edificio Municipal, donde se levantó un estrado especial, se leía un gran lienzo que decía: "Gracias Presidente Frei", grabado por el diputado Fernando Buzeta.

Allí el Primer Mandatario fue recibido por el Alcalde de la comuna, Benedicto Flores, el cuerpo de regidores, sin distinciones políticas, el diputado autor de la ley, Fernando Buzeta, la diputada Blanca Retamal y otros personeros.

El acto se inició con el discurso que pronunció el Alcalde de Las Barrancas, Benedicto Flores, y enseñó al presidente de la Junta de Vecinos de Las Barrancas, Enrique Lastra, entregó un pergaminio recordatorio al Jefe del Estado y otro al parlamentario Fernando Buzeta.

Luego el presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorce, improvisó un discurso para referirse a la ley que fue creada por el diputado Buzeta, con el apoyo del suyo propio y de la diputada Blanca Retamal.

Expresó en su intervención que a lo largo del discurso, el pueblo de Las Barrancas había testimoniado su fe en el Presidente de la República y en el Gobierno que el encabezó.

Expresó que la citada ley gravaba a los poderosos que viajaban al extranjero, para ayudar a los pobres de la comuna de Las Barrancas.

Finalizada la intervención del presidente de la Cámara de Diputados el Presidente de la República, Eduardo Frei, firmó el decreto correspondiente, mediante el cual se otorgarán recursos económicos para obras de adelanto comunal estrictamente destinadas en el cuerpo legal, y que beneficiarán a los 300 mil habitantes de Las Barrancas.

Terminada esta ceremonia, el pueblo de Las Barrancas emocionado y agradecido, entonó el Himno Nacional.

## EL PRESIDENTE FREI

El Presidente de la República dijo en su intervención: "Ha sido para mí motivo de honda satisfacción firmar esta Ley que dará recursos a esta comuna para poder mejorar las condiciones de vida de miles de trabajadores de sus señorías y de sus hijos".

"Yo les agradezco al diputado Fernando Buzeta, por esta iniciativa tan importante, a la diputada Blanca Retamal y al Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorce, y a todos los parlamentarios que con su voto contribuyeron a que este importante proyecto fuera Ley. Pero, creo yo, es justo que lo diga, que los muchos de ustedes en el recorrido me han dado las gracias, y el que tengo que darles las gracias soy yo a ustedes".

"Esta visita me estimula. Me reafirma. Ayer en la tarde más de 800 chacareros

de estas zonas vecinas de Santiago me invitaron para que los visitara y me expusieran sus problemas y me manifestaron su adhesión y confianza al Gobierno".

"Hoy cuando vengo a través de esta extensa comuna, por decenas y decenas de cuadras estaba alineado el pueblo. El pueblo que viene y viene a trabajar para manifestarse al Presidente su adhesión".

"Yo siempre he creído que muchos millones de chilenos perturbados por una propaganda insidiosa, por el constante deseo de perturbar la vida de la nación y paralizar las tareas del Gobierno popular, hubieran visto ellos, los más satisfechos, que son los que más murmuraban, la respuesta mayoritaria y abrumadora del pueblo de Chile, para culminar aquí en este acto donde los señores regidores, sin distinción de corrientes políticas, junto al Gobierno y a los parlamentarios que he nombrado, están con la sola preocupación de trabajar por sus personeros".

El acto se inició con el discurso que pronunció el Alcalde de Las Barrancas, Benedicto Flores, y enseñó al presidente de la Junta de Vecinos de Las Barrancas, Enrique Lastra, entregó un pergaminio recordatorio al Jefe del Estado y otro al parlamentario Fernando Buzeta.

Luego el presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorce, improvisó un discurso para referirse a la ley que fue creada por el diputado Buzeta, con el apoyo del suyo propio y de la diputada Blanca Retamal.

Expresó en su intervención que a lo largo del discurso, el pueblo de Las Barrancas había testimoniado su fe en el Presidente de la República y en el Gobierno que el encabezó.

Expresó que la citada ley gravaba a los poderosos que viajaban al extranjero, para ayudar a los pobres de la comuna de Las Barrancas.

Finalizada la intervención del presidente de la Cámara de Diputados el Presidente de la República, Eduardo Frei, firmó el decreto correspondiente, mediante el cual se otorgarán recursos económicos para obras de adelanto comunal estrictamente destinadas en el cuerpo legal, y que beneficiarán a los 300 mil habitantes de Las Barrancas.

Terminada esta ceremonia, el pueblo de Las Barrancas emocionado y agradecido, entonó el Himno Nacional.

## CONTACTO CON EL PUEBLO

"Yo, necesito estar en contacto con el pueblo porque la acción del Gobierno despierta resistencia. En el pleno político, mucha gente insiste en que las leyes que el Gobierno plantea sean desapachadas, que las recordaran, a las demoran y ha ocurrido con la Ley de Lotería Británica, que podían haber salido en un mes, y que recién ahora estamos en situación de despachar, provocándose situaciones injustas y atentatorias al derecho y a la justicia y al bienestar del pueblo".

"En esta Ley, así despachada, nos costó todo lo que se refería a Promoción Popular, que el Gobierno no ha planteado nunca para hacer política, sino para organizar al pueblo, para hacer ver verdades para pavimentar calles, para levantar casas, para hacer canales, para hacer casas comunitarias, para llevar adelante las escuelas, en una palabra, para promover la situación de los miles y miles de chilenos postergados".

"Pero cualesquiera que sean los obstáculos, cualesquiera que sean las perturbaciones que quieran crearlos, aquéllos que tienen, ante el poder del Gobierno elegido por ustedes, ¿Y ante el poder del pueblo junto al Gobierno que eligió?"

"Están fracasados en sus maniobras. Yo les quiero decir: ¿Cuál es el único objetivo de mi trabajo? Servir a Chile y servir a los pobres de Chile. No puedo hacer todo lo que yo quiero, y en el plazo que quiera. Yo les pregunto a los señores regidores y al Alcalde y a los dirigentes de las Juntas de Vecinos, ¿no quieren hacer mucho más en su comuna? ¿Por qué no lo hacen? Porque carecen de recursos para hacerlo. ¿Y ustedes creen que Chile es distinto a ustedes? ¿Creen que el Presidente de la República es el Díos del cielo que cuenta con recursos inmediatos? El día entero recibo delegaciones de Arauco, o un telegrama de un lejano Puerto Natales. Todo el mundo tiene problemas y todos me piden, y todos exigen. Y yo tengo que con los recursos que el país tiene, ir atendiendo a estas justas peticiones en la medida de las fuerzas del país y de las fuerzas del Gobierno."

"Yo les agradezco al diputado Fernando Buzeta, por esta iniciativa tan importante, a la diputada Blanca Retamal y al Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorce, y a todos los parlamentarios que con su voto contribuyeron a que este importante proyecto fuera Ley. Pero, creo yo, es justo que lo diga, que los muchos de ustedes en el recorrido me han dado las gracias, y el que tengo que darles las gracias soy yo a ustedes".

"Esta visita me estimula. Me reafirma. Ayer en la tarde más de 800 chacareros



En irrefrenable impulso, el pueblo de Barrancas envió al Presidente Frei para expresarle sus agradecimientos y manifestar abiertamente su adhesión.

# Batallas Campales se Libraron Ayer Violencia en la Universidad Católica

La ocupación de la Universidad Católica, decretada por la Federación de Estudiantes de ese plan-

tel, se hizo total hacia el mediodía de ayer, en medio de intensos pugnados

en que participaron, incluso, algunos sacerdotes

Los estudiantes de la

FEUC exigen el nombramiento

de una nueva autoridad

que "se aboque de

immediato a la constitución

de un Claustro Pleno,

con participación estudiantil

en un 25 por ciento

que elija dentro de

seis meses un nuevo Re-

ctor". La toma y ocupación

de la Universidad Católica

se realizó bajo la consigna de "Sólo la nueva

Autoridad y el Claustro

Pleno podrán abrir esta

Universidad".

Sin embargo, estudiantes

agrupados en los movi-

imientos "Fiducia" y "De-

fensa de la Tradición y la

Familia", que encabeza al grupo opositor

a la FEUC, formularon una

proposición para terminar

con los incidentes sin una

derrota para sus posicio-

nes. La proposición con-

sistía en la creación de

dos zonas en el recinto

universitario, una ocupa-

da por la FEUC y otra

por los que no están de

acuerdo con la ocupación.

Miguel Ángel Solar, presi-

dente de la FEUC, rechazó

de plano esta proposición,

ya que este organismo es

el único representativo de

el estudiantado.

Dominada la situación

en favor de la FEUC y

consolidada la ocupación

de los edificios, Miguel

Ángel Solar reafirmó:

"Continuaremos en la

Universidad hasta que nos

concedan lo que pedimos.

Esperaremos una respon-

sada de las autoridades uni-

versitarias ante las me-

diadas que hemos tomado.

Lo que más nos interesa

ahora es una definición

de los catedráticos, deca-

dores y demás autoridades

universitarias, respecto de

nuestra posición".

Finalmente, dice el señor

Tortello que la posición de

su club la hará ver ante el

Directorio de la Asociación

Central de Fútbol, para lo

cuál pedirá hoy mismo una

reunión.

En algunos pasajes de su declaración manifiesta el presidente de la Escuela de Sociología, donde un grupo de opositores a la FEUC logró apoderarse de una parte de la escuela. La lucha se prolongó también aquí hasta el mediodía, hora en que todos los recintos universitarios quedaron definitivamente en poder de la FEUC, mientras los grupos opositores continúan su protesta en la

Escuela de Agronomía, donde un grupo de opositores a la FEUC logró apoderarse de una parte de la escuela. La lucha se prolongó también aquí hasta el mediodía, hora en que todos los recintos universitarios quedaron definitivamente en poder de la FEUC, mientras los grupos opositores continúan su protesta en la

Escuela de Medicina de la U.C., Juan de-Dios Vial dijo que la toma de la Universidad era "un acto de violencia injustificable que trae pésimas consecuencias". Los estudiantes

dijo Vial que abandonó el camino de la razón presionando a las autoridades universitarias, con medios indignos. Además, sus actuales peticiones son nuevas, antes no se habían formulado. Han hecho uso de la violencia para establecer el Gobierno, sistema que con anterioridad había probado ser fatal".

Rodrigo Egia, secretario de prensa de la FEUC, dijo, por su parte: "Hemos decidido tomar la Universidad porque todo lo que han conseguido los estudiantes es mediante la presión. Este ha sido el único camino a tomar en vista de la desidia de las autoridades universitarias".

Pero, creemos que esta situación no debe continuar por el prestigio de la U.C., ya que muestra una violenta quebra entre profesores y estudiantes. Traremos de evitar cualquier brote de violencia".

Las personas que protagonizaron los incidentes estaban los Decanos, puesto que uno de ellos, cuyo nombre no voy a dar, manifestó su

rechazo a la FEUC y a la ocupación de la Universidad

médicos y enfermeras. Los

Decanos, pese a que estaban los Decanos, puesto que uno de ellos, cuyo nombre no voy a dar, manifestó su

rechazo a la FEUC y a la ocupación de la Universidad

médicos y enfermeras. Los

Decanos, pese a que estaban los Decanos, puesto que uno de ellos, cuyo nombre no voy a dar, manifestó su

rechazo a la FEUC y a la ocupación de la Universidad

médicos y enfermeras. Los

Decanos, pese a que estaban los Decanos, puesto que uno de ellos, cuyo nombre no voy a dar, manifestó su</p



## Chile y Cuba

Es ya costumbre que desde Cuba, sea por el propio Fidel Castro o por medio de comunicados que se emiten al término de reuniones internacionales, se proferan violentos y arbitrarios ataques en contra de Chile y su Gobierno.

Chile ha mantenido una política democrática en lo interno y soberana en lo internacional; ha expresado sus opiniones y ha mantenido sus principios. Cuba empezó afirmando la no intervención como base ineluctable de cualquier relación internacional y ha terminado promoviendo la más descarada intervención.

Esta vez no ha sido la excepción. Vale la pena transcribir textualmente siquiera una frase de la diatriba emitida por la Conferencia de las OLAS:

"Ese seudorreformista —se refiere al Presidente Frei— no ha cambiado nada la situación de ese país lleno de deudas, saqueado hoy más que nunca por los monopolios, donde impera el latifundio y donde la llamada 'revolución en libertad' no ha podido resolver las crecientes necesidades sociales".

Vamos a refrescar la memoria sobre hechos históricos recientes y co-incidentes.

Casi ocho años después de haber iniciado la revolución castrista en Cuba, el ingreso por habitante ha disminuido en ese país en casi un 33% y del tercer lugar ha descendido al octavo entre los países latinoamericanos. El peso cubano, a paridad del dólar en 1958, se cotizó en 1966 a escasos seis centavos de dólar. En el mismo período, Cuba ha acumulado un déficit de US\$ 1.240 millones en su balanza comercial.

Chile, en cambio, estaba en el sexto lugar del continente en ingreso por habitante el año 1959; en 1966 subió al tercero y su índice de crecimiento per cápita fue el más alto entre todos los países latinoamericanos. Siempre tomando el mismo período como base de comparaciones, Chile ha diversificado intensamente sus exportaciones, exhibiendo a fines de 1966 un superávit de más de US\$ 200 millones.

En 1959, Cuba exportó US\$ 141 millones más que Chile. En 1966, Chile exportó US\$ 280 millones más que Cuba.

Lo anterior es apenas un esbozo de lo que ha hecho el "seudorreformismo" del Presidente Frei y de la Democracia Cristiana, comparado con lo que ha hecho la revolución cubana.

Quedan de barato otras circunstancias: En Chile se continua viviendo en medio de la más amplia libertad. En Cuba se vive la más impalpable dictadura. En Chile existen un statuto jurídico, un Congreso Nacional y una democracia actuante y vigorosa. En Cuba todo eso lo reemplaza el paredón.

Chile ha tenido, desde 1958 a la fecha, dos elecciones presidenciales, tres elecciones municipales y dos elecciones generales de parlamentarios. En Cuba no ha existido ni siquiera un simulacro de algo semejante.

## Asamblea Anual del Comercio

Hay comienzo, en Valparaíso, la reunión anual de la Cámara Central de Comercio de Chile, evento en el que participan las autoridades de la administración municipal en todo el territorio, representantes de las empresas representativas del comercio mundial establecidas en el país y, en general, las personalidades que de un modo u otro, se relacionan con la vida mercantil del país y que se encuentran agrupados en la Cámara Central del ramo.

Costituye una tradición que la Directiva del comercio nacional, que se reúne anualmente al Presidente de la República, costumbre se observó también en esta ocasión, dando lugar en un ejemplo de impresiones sin duda, tiene carácter positivo beneficio para la nación.

Pero, a través de este evento, se prolongó una hora, en una conversación plena de franqueza, los hombres del comercio pudieron esclarecer sus puntos que se les estaban presentado como observaciones y dudas o desvirtuar intenciones y rumores, todo divulgados con el fin de atemorizar a los intervinientes y aminar el desarrollo nacional que presenta el comercio organizado y cada uno de sus personeros.

Sectores políticos empecinados en esterilizar la obra gubernativa y en observar en todo lo que se dice, se han visto —especialmente durante el verano— detallados y desvirtuados.

En este aspecto, por otra parte, la política gubernativa ha sido perfectamente clara: todas las formas de ayuda

al Gobierno, alguno ni bajo ninguna circunstancia, se transforma en un perseguidor de la actividad privada, ya sea mercantil o productora.

Les reitero que su Gobierno desea contar con la cooperación de los hombres de empresas que actúan en los sectores privados, cuyo aporte valoriza en todo lo que vale y es indispensable para el esfuerzo que la colectividad nacional, todo a —sin exclusiones de ninguna especie— debe realizar para obtener éxito en la gran tarea de derrotar la inflación, principal enemiga del desarrollo.

Por intermedio de su presidente, los representantes del comercio mayorista organizado expresaron a los periodistas su satisfacción por estas seguridades que les dio el Primer Mandatario, como asimismo, por las promesas que les formuló en relación con problemas como los del crédito, facilidades de exportación, asistencia financiera para ampliaciones y otros temas que fueron planteados especialmente por los representantes de provincias.

Singular agrado produjeron entre los hombres de negocios las ideas manifestadas por el señor Frei en lo que dice relación con las llamadas intervenciones de la Administración Pública en la actividad privada; S. F. advirtió que, bajo su Gobierno, se tiene en general, a disminuir tales formas de intervención, de manera que se pueda crear al comercio y la producción un clima de amplia libertad en que se desarrollen con la máxima eficacia.

En este aspecto, por otra parte, la política gubernativa ha sido perfectamente clara: todas las formas de ayuda

puestas en práctica se cumplen sin nuevos controles ni fiscalizaciones administrativas; allí están, por ejemplo, las devoluciones de impuestos (draw back) a las exportaciones; los preferimientos de las mismas; la liberación o rebaja de derechos aduaneros para la importación de equipos de producción; la ampliación y racionalización de franquicias en las zonas libres; la defensa de las medidas de fomento comercial y productivo que el Gobierno ha debido realizar frente a iniciativas parlamentarias de oposición que pretendían aumentar las ventanas tributarias de que gozan algunos rubros; la concesión de aportes internacionales, para mejorar el crédito para los comerciantes y productores chilenos; la creación del mercado de la ALALC y el Acuerdo Andino.

En todo este programa, que ya está produciendo frutos de magnífica proyección, campea la política de fomento económico del Gobierno, que desea prestar apoyo y dar toda libertad a las iniciativas privadas, de manera que éstas contribuyan, con su tradicional eficiencia, a la tarea de abanderar el subdesarrollo.

Los representantes del comercio conocen todos estos materiales y agradecen la preocupación del Gobierno por el fomento económico; hacen fe, pues, en lo que para el futuro inmediato y lejano, se les promete. Bajo tal aspiración, la asamblea que inicia hoy en Valparaíso la Cámara Central de Comercio, el más alto organismo del gremio en el país, es indudable que adoptará acuerdos que representen una consolidación aún más significativa para el progreso nacional de parte del comercio.

En ese caso, en atención a su tía, se lo subiré a 11.

## Declaraciones de

### Monseñor Camara

Hace escasos días, Monseñor Heider Camara grabó una entrevista que fue difundida por las radios de São Paulo y Rio de Janeiro y que el cable se encargó de proyectar mundialmente en sus acápite más sustanciosos.

Las declaraciones de Monseñor Camara, revisten particular importancia si se considera que el prelado brasileño es uno de los voceros más autorizados en Latinoamérica del pensamiento social de la Iglesia Católica y que le corresponde ejercer su ministerio en una zona especialmente eruptiva y sometida a la presión de corrientes políticas antagónicas.

El tema central de las preocupaciones de Monseñor Camara radica en la posibilidad de realizar la Justicia social a través de formulaciones democráticas. Sobre este punto, considera que la Iglesia puede desempeñar un rol acelerador y de esta manera rescatar parte de la responsabilidad que le cupo en la mantención de la injusticia por haber guardado silencio largo tiempo frente a los atropellos de que son víctima los humildes. Los puntos de vista de Monseñor Camara se inscriben con justicia en el contexto de la encíclica "Populorum Progressio" y representan una toma de posiciones en su propio medio frente a las exigencias del pensamiento post-conciliar.

Otra preocupación del Obispo de Recife se encuentra en disipar los equívocos en que se incurre cuando con excesiva facilidad se tiende a asimilar el afán de justicia con el propósito subversivo. Lo que va más allá de la simple asistencialidad paternalista, destaca Monseñor Camara, se considera automáticamente como una actividad directa o indirectamente encaminada a la subversión. Pero lo que va más allá del paternalismo es precisamente el camino que lleva a la dignificación de millones de seres cuya intrínseca dignidad se encuentra enajenada por condiciones de vida antihumanas. Lo que va más allá del paternalismo es dar a esos hombres los medios y la autoconciencia suficientes para que asuman por si mismos su propia condición y puedan trazar su propio camino de progreso. Confundir esta actitud con intenciones subversivas, significa desentenderse de la misión evangelizadora de la Iglesia, cuya tarea no concluye en la predicación de una fe, sino que debe contribuir a que el hombre disponga de una morada digna, en la que pueda realizar en su existencia los valores implicados en su origen y destino.

De aquí que la lucha contra el comunismo —que por otras razones muy diversas constituye también una enajenación de la persona— consiste para Monseñor Camara, como lo subraya en sus declaraciones, en una lucha frontal y primaria contra la pobreza y las condiciones de sometimiento que despiertan el apetito de venganza y aniquilan en germen las posibilidades de florecimiento del espíritu.

Refiriéndose a la violencia como forma de resolución de los problemas sociales, Monseñor Camara manifiestó su disconformidad con ese procedimiento, pero, al mismo tiempo, recaló que no era posible permanecer "en las bellas palabras líricas, que nada resuelven". Un camino distinto de la violencia y de las bellas palabras es la fórmula de progresismo democrático sustentada por Monseñor Camara en los últimos años, y la defensa de ese camino es lo que concede al Obispo brasileño su real significación e importancia en el medio en que le ha correspondido desenvolverse su apostolado.

R. G.

## Extraña Compra en EE. UU.

—Qué lamentable! Es poco, ¡y pensar que he venido desde Chile para esto!

—Haberlo dicho antes! Le doy un último precio: 12 dólares 80.

—Poco, todavía. Mi tía se enojará.



—13 dólares 60, entones.

—Imposible. Hágale otro empérito.

—No, señor. Nosotros somos una casa seria, y no podemos subir sino hasta 13 dólares 60 un vestido que cuesta 8 y podemos rebajar a 4.

—Entonces, ¿no hay ca-

so?

—No hay caso. Lo deploramos, señor.

Y por este motivo me quedé sin comprar el vestido para mi tía. Era lindo y se habría visto tan bien, como siempre, con él. Y yo habría podido farnantes diciendo:

—Se lo traje de USA.

En otro artículo hablare de cómo un diario chileno golpeó, en técnica, al más moderno diario de los Estados Unidos, al que hicimos una larga y acuciante visita programada por LAN para sus invitados al viaje inaugural de sus Boeing a Miami.

Muchas gracias, pero es demasiado barato todavía. Y mi tía me ha encargado que cueste más.

—En ese caso, en atención a su tía, se lo subiré a 11.

*Maximo Severi*

## La Marcha del Mundo

### LAS RESOLUCIONES DE "OLAS"

Como todo hacía esperar, la reunión de la Organización Latinoamericana de Solidaridad (OLAS) se vio enfrentada a dos concepciones diferentes, que emergieron en último término, de las dos diversas direcciones en que marcha el movimiento comunista mundial: la coexistencia pacífica y la violencia.

Estas divergencias —demasiado profundas para ser disimuladas— constituyeron el telón de fondo de la reunión de La Habana y dieron por resultado no sólo la prolongación de la cumbre más allá del término previsto, sino también la exclusión de algunos partidos comunistas como el PCV, muy fieles a la línea de coexistencia pacífica marcada por la URSS.

Las resoluciones aprobadas constituyeron un claro triunfo de las tesis sustentadas por Castro y sus partidarios de la lucha armada.

En efecto, se dejó establecido que la actitud central debe ser "la lucha armada", que se define como "la línea fundamental" a la que las formas no armadas "deben ayudar y no enterpecer". La guerra es descrita como "vanguardia" y se recomienda unificar la dirección política y militar de "la guerra revolucionaria" que es "la tarea inmediata más importante".

El contenido de esas tareas se describe pormenorizadamente bajo el amplio pabellón de "alcanzar las formas más agudas de la lucha de clases y mediante ellas, la liberación". "En unos países" —precisan las resoluciones— "se traduce en el desarrollo e impulsión de la guerra revolucionaria ya iniciada, en otros casos minoritarios, lo que se plantea en forma inmediata, es la asuada, restrictiva, firme y decidida en favor de los que luchan, ya que es también una manera de incorporarse a las formas fundamentales de luchas. La violencia armada y la preparación del movimiento revolucionario en el propio país para adoptar, de acuerdo con el desarrollo de los acontecimientos, el paso a la lucha armada como consecuencia inevitable de su desarrollo en el resto de los países".

De este modo, pues, lo principal es la lucha armada. Lo accesorio, las otras formas no armadas, se hallan al servicio de aquella y para hacerla posible en los países en que aún no está presente. No podría ser de otro modo, desde el momento mismo en que la lucha armada es "la línea fundamental" y se concibe como el apice a que debe llegar la lucha de clases.

El escenario de ella debe ser el campo y no la ciudad. OLAS lo afirma sin ambages.

"En la mayoría de los países del continente, por su extensión geográfica y sus características topográficas, y dado el hecho de existir una gran población campesina explotada, hemos llegado a la conclusión que es el campo el escenario fundamental de la lucha y el ambiente en que es posible desarrollar las más importantes batallas de clases".

### LA ESCISION SE HA HECHO MAS HONDA

Las resoluciones que hemos transcrita dan muy en claro el triunfo de lo que podríamos llamar la línea dura dentro de OLAS.

Si duda, ello no contribuirá a cerrar la brecha que existe dentro del movimiento mundial comunista, sino más bien a ensancharla. Ejemplifica bien esta situación el hecho de que se haya mantenido en secreto una resolución que condena a la URSS por establecer relaciones diplomáticas y co-

merciales con gobiernos latinoamericanos que OLAS considera arribenemigos de las guerrillas. Es bastante ingenioso mantener la apariencia de un misterio que no lo es en absoluto, pues el "Círculo" Guevara no se ha mordido precisamente la lengua para condonar esta actitud del Kremlin.

Las resoluciones de OLAS advierten en el momento mismo en que la URSS da muestras cada vez más claras de la dirección que ha impreso a su conducta exterior. Recientemente, un periódico italiano reveló los detalles de un plan de paz para el Medio Oriente, elaborado por Rusia y EE. UU., resultante de las conversaciones de Kosygin y Johnson. El Presidente Tito, de Yugoslavia, se encuentra en la RAU discutiendo un plan que, en sustancia, es idéntico al dado a conocer, afirmando que Tito viaja con la aprobación de EE. UU. y Rusia.

De esta manera, las resoluciones que Castro no logró hacer aprobar en La Habana crean una oposición insalvable entre ambas posiciones, que tendría muy vastas consecuencias no sólo para América, sino también para todo el mundo.

Es difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que hace de la lucha armada su línea fundamental. Ciertamente, es más difícil concebir una situación menos clara que aquella en que coloca OLAS a la URSS, ya que, por una parte, afirma su papel de potencia pacificadora, iniciado cuando logró encontrar una solución para la guerra indoapacista y, por otra, aparece ligada a una organización que



## EN LA MONEDA

ELECTRICIDAD  
PARA TODO EL  
DIA EN PASCUA

Enrique Rogers, gobernador de Isla de Pascua se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, para tratar sobre la normalización del tráfico marítimo entre esa isla y el continente. Se había programado viajes en marzo, junio, septiembre y diciembre, pero como no han podido viajar todos los barcos propuestos, se ha producido en Isla de Pascua escasez de víveres, vestuarios e implementos.

## INSPECCION

Se dispuso que el 20 de este mes, el vapor Concepción haga un viaje especial con víveres proporcionados por la ECA.

Por otra parte, Rogers señaló que ya están pavimentados los primeros mil metros del aeropuerto de Mataveri, y que los mil restantes serán terminados en octubre; el personal empleado en estos trabajos podría ser utilizado después —según explicó Rogers— en la construcción del puerto marítimo.

Por último, el gobernador informó que ya está listo el sistema de energía eléctrica instalado por la CORFO para mantener el servicio en la Isla las 24 horas del día.

## VIGILANCIA

Con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se reunieron el Subsecretario de la Cartera, Enrique Krauss; el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Director de Car-

abineros, general Vicente Huerta; y el Prefecto Jefe de Santiago, general Humberto Araya. Dijo el Director de Carabineros que la reunión tuvo por objeto considerar una mayor vigilancia en los sectores marginales del Gran Santiago y en otros puntos de la ciudad donde hace falta un mayor control policial.

## MUJERES

Todas las dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores fueron revisadas por cuatro inspectores de la ECA.

Por otra parte, Rogers señaló que ya están pavimentados los primeros mil metros del aeropuerto de Mataveri, y que los mil restantes serán terminados en octubre; el personal empleado en estos trabajos podría ser utilizado después —según explicó Rogers— en la construcción del puerto marítimo.

Por último, el gobernador informó que ya está listo el sistema de energía eléctrica instalado por la CORFO para mantener el servicio en la Isla las 24 horas del día.

La Mesa directiva del Departamento Femenino del Partido Demócrata Cristiano, encabezada por la diputada Wilma Saavedra, se entrevistó con la esposa del Presidente de la República, señora María Ruiz Tagle, a la que le informaron de las proyecciones que tendrá el Congreso Latinoamericano de Mujeres que se efectuará el mes próximo en Santiago.

Este Congreso estará destinado principalmente a analizar la participación de la mujer en los planes de integración continental.

Magallanes Mostró su  
Capacidad Productora

Ayer se inauguró la exposición "Presencia de Magallanes", acto que culminó con el discurso pronunciado por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien, al referirse al significado de la exposición, dijo: "Este evento presenta claros ejemplos de la pujanza que anima a nuestros compatriotas en el extremo austral, de sus principales rubros de producción y de las más importantes empresas, tanto públicas como privadas, que laboran por su crecimiento y auspicioso futuro".

Uno de estos rubros más importantes de la producción de Magallanes es la ganadería, especialmente la ovina. En esa provincia se encuentra cerca de la mitad del total de los lanaros con que cuenta el país y produce alrededor de doce millones de kilos de lana y cuatro millones de kilos de carne al año. La exportación de carne es muy importante de la producción lanera, de carne aunque en menor proporción, producen al país alrededor de seis millones de dólares anuales.

Sin embargo, se da la particularidad que mientras en Magallanes sobre la carne ovina en la zona central nos damos el lujo de importar carne de vacuno para darle a su población este tipo de carne especial que ella exige.

El Gobierno está firmemente decidido a reducir esas importaciones de carne de vacuno, verdaderamente suntuarias y reemplazarlas por otras carnes que pueden ser producidas en el país a más bajo costo, al mismo tiempo que proporcionar oportunidades de trabajo y riqueza a miles de compatriotas.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias. El grupo artístico viajará esta noche por ferrocarril.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.

El Gobierno está integrado por sesenta personas, la mayoría profesores y estudiantes universitarios. El programa de actuación comprende representaciones de la fiesta religiosa de La Tirana y una visión de las diversas danzas de Chile.

La gira contempla presentaciones gratuitas a los escolares, las que han sido montadas con criterios pedagógicos. Junto con ellas, se realizarán funciones para los adultos, con el objeto de colaborar en el financiamiento de obras benéficas de las respectivas provincias.</

# PROGRAMAS AGRICOLAS POR 99 MILLONES DE DOLARES FINANCIAN EL "BID" EN CHILE

Aportes que totalizan \$1.577.000 dólares han realizado durante los últimos seis años el Banco Interamericano de Desarrollo —BID— para programas agrícolas específicos elaborados por Chile. Estos tienen un presupuesto global de \$9.869.000 dólares, e incluyen una variada gama de proyectos.

Desde que autorizó su primer préstamo en febrero de 1961, hasta finalizar el año 1966, el Banco había destinado más de 1.900 millones de dólares para ayudar a financiar proyectos latinoamericanos que contemplan una inversión total cercana a los US\$ 5.000.000.000. Este volumen de préstamos equivale a cerca de la tercera parte del financiamiento público internacional recibido por América Latina, en ese período, para fines de desarrollo.

En estos seis años de ac-

tividad crediticia, el BID ha proporcionado el cincuenta por ciento del financiamiento externo que ha recibido América Latina para el sector agropecuario, lo que se ha traducido en que la tierra agrícola es la más importante del Banco. Esta ya bordea los 500 millones de dólares sin contar los préstamos para caminos de acceso, vivienda, agua potable y edificación rurales, los cuales inciden indirectamente, pero de manera poderosa, en el mejoramiento de la condición del agro latinoamericano.

## PLANES EN CHILE

Los programas para el desarrollo agropecuario chileno a los cuales el Banco Interamericano de Desarrollo ha aportado la suma de \$7.800.000 dólares, uno de ellos, por la suma de \$3.577.000, incluyen las operaciones por 5.700.000

dólares para ayudar a ejecutar proyectos de regadío en las provincias de Talca y Linares, con los cuales se incorporan al beneficio del riego 68.000 hectáreas y se mejoran los sistemas de agua de otras 50.000 hectáreas.

Estas tierras se dedicarán al cultivo de trigo y de otros cereales, así como a la producción lechera y ganadera, rubros en los cuales Chile ha tenido que realizar importaciones para satisfacer la demanda interna.

## PARA REFORMA AGRARIA

Entre los préstamos aprobados por el BID a nuestro país para programas relacionados con la Reforma Agraria, por un total de 7.800.000 dólares, uno de ellos, por la suma de 6.300.000 dólares

está destinado a contribuir a financiar un programa que contempla la distribución de siete fondos situados en la región centro-sur de Chile.

La Corporación de la Reforma Agraria ha asentado en estos predios a unas 1.200 familias campesinas, a quienes está suministrando créditos para financiar cultivos, viviendas y servicios comunales.

El Instituto de Promoción Agraria —INPROA— fundación privada establecida bajo los auspicios de la Iglesia Católica para parcelar y vender tierras pertenecientes a comunidades religiosas recibió del BID un préstamo por US\$ 1.500.000. Los predios parcelados por INPROA totalizan 6.000 hectáreas y en ellas se radicarán alrededor de 600 familias campesinas.

INPROA, además, se ha hecho cargo, por mandato, de la aplicación de los programas de Reforma Agraria para el área de La Serena. El domingo puso en marcha el Asentamiento Campesino de la Hacienda Santa Elena, en La Serena, la que ahora lleva el nombre de "Triunfo Campesino".

## OTROS PRESTAMOS

El Banco Interamericano de Desarrollo, ha contribuido con préstamos por un valor de US\$ 17.5 millones, al esfuerzo que realiza nuestro país para suministrar créditos a sus agricultores.

El primero de ellos, otorgado al iniciar el BID sus labores fue por US\$ 6.500.000 con el cual fue posible otorgar 134.000 créditos.

Otro préstamo, por US\$ 11 millones contribuyó a poner en marcha un programa de crédito por 30 millones de dólares destinados a beneficiar a 10.000 agricultores.

También fueron otorgados otros 600 mil dólares para establecer supermercados para familias de bajos ingresos en Santiago y contribuir a la distribución de los productos agrícolas.

A lo anterior, que corresponde a lo concertado al 31 de diciembre de 1966, hay que agregar las nuevas operaciones en estudio.

La culminación de esta ini-



Mañana, a las 15.30 horas, en los amplios salones de la Escuela de Danzas Españolas "Silvia Nilo LLull", se efectuará una presentación de las alumnas del último curso, destacando la actuación de la solista Mónica Castro M., y la pequeña Julia Cabrera, de cinco años de edad. La Escuela de Danzas Españolas está realizando desde hace varios años una magnífica labor divulgando los bailes de la Madre Patria.

**FALTA PERSONAL**

Una de las razones que ha impedido el amplio desenvolvimiento y desarrollo de los museos chilenos ha sido la falta de personal para poder cumplir las actuales secciones y desarrollar un trabajo especializado a fondo.

Se precisa formar personal especializado tanto a nivel superior científico como del nivel medio para científicos y

## SOLICITADA.-

# SOBRE REAJUSTE DE TARIFAS EN LA LOCOMOCION COLECTIVA

EL SINDICATO GENERAL PROFESIONAL de Dueños de Autobuses de Santiago estima del caso exponer ante la opinión pública los verdaderos alcances y proyecciones que tuvo la entrevista que sostuvo dicha organización con S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, el lunes recién pasado.

En esta oportunidad se entregó al Jefe del Estado un memorándum, en el cual se expuso clara y detalladamente la real situación económica que afronta nuestra industria, a través de todo el país, y cuyo texto es el siguiente:

SANTIAGO, 7 de Agosto de 1967.

Excelentísimo señor  
don Eduardo Frei Montalva  
Presidente de la República.  
PRESENTE.—

Excelentísimo señor:

Con motivo de la audiencia que S. E. se ha dignado otorgarnos con esta fecha, los dirigentes nacionales y de los Sindicatos de Valparaíso y de Santiago de dueños de autobuses de la locomoción colectiva particular, hemos creído oportunamente poner en sus manos un breve memorándum que señale claramente nuestras planteamientos y aspiraciones.

Previamente queremos expresarle, con la autoridad de que nos reviste los cargos que ocupamos, que tenemos plena conciencia de la lucha en que S. E. está empeñado para detener el proceso inflacionario que vive el país, que es, sin lugar a dudas, el origen de todas las dificultades económicas que afronta Chile desde hace más de medio siglo. Nuestra cuota de sacrificio en este terreno, tenemos orgullo de decirlo, ha superado con creces a la de cualquier otro sector empresarial y, por eso mismo, tenemos autoridad moral para formular las propuestas contenidas en esta memoria.

Conviene dejar constancia, además, de que el nuestro ha sido uno de los pocos grupos empresariales que no ha tenido conflictos laborales y, en cambio, ha mejorado notablemente la situación previsional de sus trabajadores.

Es un hecho indiscutible que la colaboración que se nos ha exigido dentro de los planes económicos del Gobierno, ha ido más allá de nuestras posibilidades, la que en estos momentos está afrontando la más grave crisis económica; de los últimos diez años y en peligro de caer en un verdadero colapso, como quedará demostrado con los datos y estadísticas que a continuación exponemos.

Durante el presente año se ha producido el más serio deterioro de la situación económica y financiera de la locomoción colectiva, por tres razones: 1) o) Las tarifas fijadas para el presente año no fueron suficientes para cubrir las necesidades de financiamiento de la actividad; 2) o) Los insumos que utilizan estos servicios han experimentado fuertes aumentos durante lo que va corrido del año; y 3) o) Las ventas de este sector económico, vale decir, el número de personas que transporta, ha disminuido.

La situación es muy simple: mientras los costos de mantenimiento han experimentado un alza notable, en cambio los ingresos han bajado en forma alarmante. Veámoslo.

Las tarifas fijadas en enero de este año determinaron un ingreso medio por pasajero transportado de \$1.069, en circunstancias que, de acuerdo a estudios realizados por la propia Subsecretaría de Transportes, indicaban en forma concluyente que los costos por pasajero transportado, en ningún caso eran inferiores a \$1.084. Es decir, durante estos primeros siete meses, la industria ha estado perdiendo \$1.015 por pasajero transportado. Esto representa que el modesto empresario (el que tiene una sola máquina) está subvencionando esta actividad con \$1.351.000 mensuales.

De esta manera, desde comienzo de año la locomoción colectiva no puede destinar fondos para reponer los vehículos ni para mantener un adecuado sistema de reparaciones.

Caiba advertir que el costo de \$1.084 significa un servicio todavía deficiente sin introducir las mejoras que el público reclama.

A esta desfavorable situación, hay que agregar las continuas alzas que han experimentado los distintos rubros de costos de la locomoción colectiva en estos primeros siete meses del año. Estos aumentos han llevado a una situación realmente insostenible, a tal punto que en este momento, la nueva alza de la

bencina hace virtualmente imposible la prestación del servicio.

Señalemos algunos ejemplos de estas alzas. Los neumáticos han subido en un 14%; los aceites lubricantes en un 15%; los radiadores en un 14,2 por ciento; las baterías en un 18 por ciento; la bencina en un 16,36 por ciento; la obra de mano en un 37,3 por ciento.

A estas cifras es necesario agregar algunas cifras oficiales sobre precios de la Dirección de Estadísticas y Censo que detallamos.

Al 30 de mayo, el índice de precios al por mayor había subido en un 13,2% y el de productos industriales, que es el que más afecta a la locomoción colectiva en un 18,18%, mientras que los productos importados lo hacían en un 14,91 por ciento.

Por su parte, el índice de precios al consumidor al 30 de junio subió en un 14,7% y el dólar bancario subió en un 18,8 por ciento, en lo que va corrido del año.

En relación con el tercer punto, desde hace dos años se ha incorporado una cantidad apreciable, a simple vista, de nuevos microbuses al servicio de la locomoción colectiva. Como ha destacado el propio Subsecretario de Transportes, durante el presente año se han puesto en circulación aproximadamente 100 nuevos vehículos mensuales.

Esto ha provocado un mejoramiento del servicio, por cuanto existen más máquinas para el transporte de pasajeros, pero, por otro lado, esto ha hecho disminuir el número de pasajeros transportados por máquina y, por ende, han bajado las entradas que producen las mismas.

Si se considera que en enero había aproximadamente 3.000 microbuses en circulación y se han incorporado hasta la fecha 600 nuevas máquinas en Santiago y en la misma proporción en las principales ciudades del país, sin contar el ingreso de las máquinas de la ETCE, significa que los pasajeros transportados por máquina disminuyeron en un 13%, habiendo deducido ya los efectos del crecimiento vegetativo de la población en el maquinario de baja. La implantación de la jornada única también ha tenido incidencias en este menor número de pasajeros transportados.

Fluye de esta sintética exposición una conclusión lógica: Con las actuales tarifas la locomoción colectiva está en un proceso de descapitalización acelerada que amenaza convertirse en una paralización de las actividades, agravado con ello, fuertes retrocesos en los valiosos avances logrados en esta materia durante los últimos dos años.

Creemos sinceramente, Excelentísimo Señor, que el Gobierno debe afrontar la realidad que pesa sobre una industria tan vital para el país, especialmente para los sectores populares, como es la locomoción colectiva, mediante la única solución seria y efectiva: la fijación de una tarifa que cubra realmente los costos de producción, la cual debe ser readjustada en 30%, a esta fecha, de acuerdo con las cifras y antecedentes analizados.

Es justicia, señor Presidente de la República.

ADOLFO AIROLA QUINONES  
Presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses

RAUL ARAYA ESCOBAR  
Secretario General

ERNESTO CISTERNAS SOLIS  
Presidente del Sindicato General de Santiago

RENE CONCHA ZARRAGA  
Secretario General

DIMAS TORO HUERTA  
Presidente del Sindicato General de Valparaíso

ISMAEL MADRIGAL ARANEDA  
Secretario General

EL Presidente de la República, después de conocer el texto de este memorándum, nos expresó la total imposibilidad de su parte de acceder, por ahora, a nuestras justificadas peticiones. Reconoció la indiscutible realidad que afronta la locomoción colectiva particular con el alza de los insumos de una tarifa inferior a los costos reales y la desmobilización de las entradas producidas por el menor número de pasajeros transportados. Dada la inflexible política económica seguida por el Gobierno para detener el proceso inflacionario, el Presidente Frei nos expresó que a estas alturas del año, no podía acceder, a pesar del reconocimiento que hacía en cuanto a la apremiante situación de nuestra industria, a un readjuste de las tarifas, que era la solución lógica y razonable del problema.

Ante un requerimiento nuestro el Presidente de la República nos formuló la promesa formal de que en enero del próximo año se fijaría, en todo caso, una tarifa a la locomoción colectiva de acuerdo a los reales costos que a esa fecha haya alcanzado y que le permita al Empresario, al mismo tiempo, resarcirse de las pérdidas.

El Directorio del Sindicato ha informado ampliamente de estos resultados a los presidentes de líneas y delegados.

12 de agosto de 1967.

EL DIRECTORIO

ciativa representa casi quince años de esfuerzos en circuitos aéreos para dotar a Valparaíso de un centro para tratamiento moderno de tumores malignos y benignos. Los enfermos podrán en adelante tratarse en la zona sin tener que trasladarse a Santiago.

El equipo fue producido por Atomic Energy of Canada, cuyos ingenieros lo instalaron hasta la fecha en el país, con un costo de aproximadamente 200.000 escudos.

La culminación de esta ini-

El más potente  
instalado en  
hospitales chilenos

En el Hospital Carlos Van Buren de Valparaíso, se inaugura mañana un equipo de telecobaltoterapia (bomba de cobalto) que es el más potente

instalado en el país.

El equipo fue producido por

Atomic Energy of Canada, cuyos ingenieros lo instalaron

en el Hospital del Cáncer de San

lázaro, no pasan de cinco en

el país los establecimientos

que cuentan con equipo de es

stato.

**SU INSTALACION**

Como dato de interés, en el

aspecto de seguridad

el equipo tiene

una eficiencia de

99,99% y su

radio de acción

es de 100 cm.

El equipo

de cobalto

## NUEVAS VIVIENDAS EN POBLACION SANTIAGO



## Desarrollo pesquero: Arica

ARICA.— El Consejo de la Junta de Adelanto resolvió que se creara un Instituto Tecnológico de Fomento Pesquero que deberá desarrollar un programa de investigación y desarrollo de la pesca en el país. Dicho plan deberá ser ejecutado en un plazo de tres años. Una de las principales tareas que entregará dentro de pocos días la Junta a dicho Instituto, las que se encuentran terminadas, es la elaboración de la industria Pesquera Indo en la Zona de Arica y Parinacota. Por su parte el Instituto estudia aspectos técnicos, métodos de pesca y aspectos económicos y comercialización.

## Los problemas de Iquique

QUIQUE.— Una comisión integrada por funcionarios del Gobierno y representantes del sector privado, estudian los problemas que afectan el desarrollo de Iquique. Integrantes de la comisión son el Director de Cobranzas Judiciales, el Consejero de Hacienda del Estado, Miguel Cruz; el jefe del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía, Oscar Moreira; el abogado Manuel Cruz Portales; el Director de la Junta de Aduanas, Sergio Maldonado Bustamante, además de connotadas personalidades de la zona.

## Asentamientos en Coquimbo

LA SEÑERA.— Se efectuó solemnemente la inauguración del nuevo asentamiento campesino en el fundo Santa Lucía que fue expropiado por la Comisión de Reforma Agraria. En Pan de Azúcar, en este predio serán instalados los asentamientos. La ceremonia concurren el presidente de CORA, Rafael Moreno; el director gerente de PROINRA, Ramón Zanzi; otros funcionarios zonales, autoridades y el senador Ignacio Palma Vicuña, además el diputado Arturo Valdés, que viajaron expresamente para concurrir a la ceremonia.

## Premian a médico de Los Vilos

LOS VILOS.— Gran satisfacción ha causado en la zona la distinción de que fue objeto en Santiago el médico director del hospital de este puerto, Dr. Víctor Eduardo Rosa Plaza, quien fue homenajeado en la Sociedad Médica de Chile por la labor profesional que realiza en la actualidad.

El premio EDITEC (Ediciones Técnicas Ltda.) fue entregado por el Colegio Médico de Chile y por la propia Editorial, al Mejor Médico de Zona Rural.

## Oficina Zonal Agrícola en Quillota

QUILLOTA.— Desde el 12 de agosto está funcionando en su nuevo y cómodo local, ubicado en calle Concepción 100, a costado de la Plaza de Armas de esta ciudad, la Oficina Zonal Agrícola, III Zona, dependiente del Departamento de Agricultura, cuyo jefe es René Rosati Matlateca. El nuevo servicio ha concentrado en la Dirección todos los oficinas que atendían separadamente todo lo relacionado con la agricultura y ganadería, asistencia especializada, etc.

## Amplian Estadio Los Andes

LOS ANDES.— El anuncio de la próxima iniciación de las obras de ampliación de las tribunas del Estadio Municipal, ha causado general beneplácito entre los habitantes de la ciudad.

El hecho fue hecho por el Director General de las Fincas del Estado, Luis Falcone, a la que informó que su cargo destinaria los fondos que fueran necesarios para cooperar en esta obra regional.

## Aniversario rancagüino SNS

RANCAGUA.— Con motivo de cumplir 15 años de existencia el Servicio Nacional de Salud, se realizaron diversos actos en esta ciudad, con participación de las autoridades locales e instituciones civico-militares. Entre los que se realizó la entrega de premios a los servidores con más de 30 años de servicio, que fue presidido por el Dr. Daniel Copaya, en el Auditorio del Círculo Español, y en presencia del gobernador de la provincia, Dr. Ricardo Túroa Barraza.

## Seminario de Gobernadores

CONCEPCIÓN.— Durante este fin de semana se está celebrando en esta ciudad, en el Casino de Lila Colén, un seminario de Gobernadores y Subdelegados de las provincias de Concepción y Arauco. El Seminario está presidido por el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, quien está acompañado de su esposa, la que a su vez sostiene una reunión con dirigentes de los centros de madres, que se realizan bajo la tutela de las Intendencias y Gobernaciones.

## Defienden Población "Quillem"

CONCOCHE.— Los habitantes de la Población "Quillem" han recurrido al Presidente de la República y al Intendente de Cautín, para evitar la aprobación de un pliego de dicha sector. Los afectados, en su presentación, expresaron que la Oficina de Tierras de Temuco, en su plan, reduce la cabida de los predios de los ocupantes, para abrir nuevas calles, con los consiguientes perjudicados a los pobladores.

## Grupo Folklórico La Unión

LA UNION.— Los Pequeños Agricultores del Área de Cauquenes, junto al Instituto de Educación Rural de Los Vilos, formaron un conjunto folklórico en una reunión que se efectuó en los salones del Hotel Comercio. El grupo se presentó previamente a un adiestramiento en las danzas tradicionales de Chile, durante una permanencia de varios días en el Instituto de Educación Rural. El Comité Directivo del Conjunto, lo preside Walter

## Expropiarán fondo en Corral

CHILLAN.— La expropiación de 25.000 hectáreas del fondo "Quillem" se está solicitando la Municipalidad de Chillán, por considerar que dichas tierras se están siendo prácticamente explotadas y podrían ser divididas entre nacionales y extranjeros, con títulos de dueños que nunca han estado en Chile y que ni siquiera conocen sus tierras.

## Fiestas Patrias en Bariloche

PUERTO MONTT.— A medida que se acerca la celebración de las Fiestas Patrias, crece el entusiasmo entre los chilenos y argentinos para organizar excursiones a la vecina localidad de San Carlos de Bariloche. En esa ciudad se adquieren especial brillo y constituyen un atractivo para el turismo, atraído por la belleza del lago Nahuel Huapi. San Carlos de Bariloche, tiene 72 años, y fue fundada el 20 de diciembre de 1884.

## Sede de agricultores: Quemchi

QUEMCHI.— El Comité de Pequeños Agricultores del Área de Aysén, inauguró recientemente su sede social, gracias al espíritu de trabajo y unión de los agricultores del sector, y con el aliento del Gobierno, que promovió la construcción. La ceremonia resultó todo un éxito y contó con la asistencia de autoridades provinciales y comunales, vecinos, regidores de distintos sectores.

## POR EL GRAN SANTIAGO

## Construirán 18 Nuevas Escuelas en Depto. Presidente Aguirre C.

SAN MIGUEL.— El próximo año, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos construirá diez nuevas escuelas en San Miguel, cuatro en La Cisterna y cuatro en La Granja, por gestiones realizadas por el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerdá, Francisco Rivera Abul, ante Gastón Saint Jean, presidente de esta Sociedad que hace pocos días dejó su cargo para asumir la Vicepresidencia Ejecutiva de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Estos nuevos establecimientos escolares que se construirán el próximo año, son los siguientes: SAN MIGUEL: Liceo N.º 6, en Soto Aguilar; Escuelas en población Las Industrias; Escuela Técnica Femenina N.º 3, en Gran Avenida; Escuela N.º 8, en población San Miguel; Escuela N.º 3, en Avenida Berlín; Escuela N.º 29, en San Joaquín; Escuela sin población Ochagavía; Escuela sin población Juan Planas; Escuela N.º 30-32 (ampliación), en San Joaquín y Escuela sin población Davila.

LA CISTERNA.— Escuela N.º 74 (ampliación), en población José María Caro; Escuela Técnica Femenina N.º 6, en Gran Avenida; Escuela N.º 30 (2a etapa), población Martínez; Escuela sin población Eduardo Frei.

LA GRANJA.— Escuela sin (2a etapa), en población Paraguay; Escuela N.º 63-65, en población San Rafael; Escuela sin población Las Rosas; Escuela N.º 2, en La Granja.

Además, en el transcurso de resto del presente año se ejecutarán los siguientes trabajos de construcción de plantas educativas: SAN MIGUEL: Liceo N.º 8 (2a etapa); LA CISTERNA: Escuela sin (1a etapa), en población Eduardo Frei; Escuela N.º 50 (ampliación), en población

Aguirre Cerdá; Escuela de Sordomudos 2a etapa), en Los Morros; C. E. M. en Avenida Goycolea; LA GRANJA: Liceo N.º 13 (2a etapa), en Santa Rosa; Escuela sin (1a etapa), en Las Rosas.

El esfuerzo que significa la construcción de estos planteles educativos en el Departamento Presidente Aguirre Cerdá revela la preocupación del Gobierno para dar una solución al grave problema originado por la falta de establecimientos, que se venía arrastrando desde hace varios años en todo el país en medio de la diferencia de las Administraciones anteriores. Al mismo tiempo demuestra parte de la gran labor realizada en el Departamento Presidente Aguirre Cerdá, por su Gobernador Francisco Rivera Abul.

## NUEVOS SEMAFOROS

Siguiendo el plan trazado en materia de urbanización, la Municipalidad de San Miguel inauguró varios semáforos en la comuna. Vale decir, en arterias de gran tránsito, como Departamental esquina de Gran Avenida; Tristán Matta y Gran Avenida; Pintor Ciccarelli y Sierra Bella.

con lo cual se completa para estas dos avenidas la total semaforización.

Se hicieron presentes en esas arterias para proceder a la inauguración, el Alcalde de Tito Palestre, regidores, el Jefe de Tránsito de San Miguel, representantes de la firma instaladora, y dirigentes vecinales y numeroso público.

## Donación a C. Roja: La Cisterna

LA CISTERNA.— La presidenta de la Cruz Roja de La Cisterna, Rosario Moutat Dossetto, informó que en atención a una solicitud de su institución y por disposición de Américo Simoniatti, Director Gerente de Mademsa, ofreció la donación de un refrigerador para uso de la Policlínica de la Asociación Cisterna de la Cruz Roja.

Esta donación hará posible ampliar los numerosos servicios y la atención permanente del programa de vacunación del

Servicio Nacional de Salud. Indudablemente que trae consigo grandes beneficios a los habitantes más necesitados de esta popular comuna, con más de 400 mil habitantes.

El Directorio de la Cruz Roja cisterneña, tomó nota de este aporte y acordó dejar constancia en acta de los agradecimientos a la firma "Mademsa" y su gerente Américo Simoniatti. (Bustos V. correspondiente).

## Entrega de sede vecinal: Ñuñoa

SUNSOA.— Hoy, a las 17 horas, en la integración lograda entre la ciudadanía y el Municipio de Ñuñoa, consistirá en la entrega simbólica de las llaves de la sala de sesiones por parte del Alcalde, Jorge Menchaca Barros, al presidente de la Junta de Vecinos de Ñuñoa. La referida sede funcionará en una sala de sesiones que la Municipalidad de Ñuñoa ha acordado ceder a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa, para el desarrollo de sus actividades.

La ceremonia, de gran trascendencia por constituir la expresión material de la

integración lograda entre la ciudadanía y el Municipio de Ñuñoa, consistirá en la entrega simbólica de las llaves de la sala de sesiones por parte del Alcalde, Jorge Menchaca Barros, al presidente de la Junta de Vecinos de Ñuñoa. La referida sede funcionará en una sala de sesiones que la Municipalidad de Ñuñoa ha acordado ceder a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa, para el desarrollo de sus actividades.

La ceremonia, de gran trascendencia por constituir la expresión material de la

## Antofagasta.-

## U. del Norte Hará Seminarios de Capacitación Empresarial

ANTOFAGASTA.— En un acto que se realizó en el Aula Magna de la Ciudad Universitaria se firmó un convenio entre la Universidad del Norte y el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, para llevar la ejecución de una serie de seminarios de capacitación empresarial en Antofagasta.

La Universidad del Norte, a través de su Escuela de Ingeniería Comercial, forma profesionales en el campo de la administración de empresas, la investigación de la realidad económica y empresarial, y la difusión de los avances de la ciencia y la técnica económica en una acción que abarca toda la zona Norte de Chile.

A su firma asistieron especialmente los invitados Humberto Díaz C., presidente de ICARE; José Zabaleta de la Fuente, segundo vicepresidente; María Carrasco, director prototípico; Lukas Bakovic, director; Joseph J. Cussen, director; Emilio Lamarcia Concha, gerente general de ICARE.

Asistieron también, destacados personeros de la industria, banca y comercio de la región.

De acuerdo al convenio firmado, la Universidad del Norte será el organismo responsable de implementar en la zona todas las actividades destinadas a divulgar los principios y métodos de la administración científica de las empresas a aquellas materias que tengan relación con temas de interés para los empresarios de la zona.

La universidad, será la encargada de detectar las necesidades de entrenamiento de las empresas. Difundiéndolas en toda la zona, la acción de perfección que ambas instituciones realizarán.

Será también, de responsabilidad de la Universidad del Norte la organización de los servicios

## BRIGADA DEL TRANSITO ESCOLAR



## Dos Nuevos Edificios se Inaugurarán en P. Montt

PUERTO MONTT.— Dos acontecimientos de importancia para esta moderna y progresista ciudad, se anuncian para los días 12 y 20 de este mes; la inauguración y entrega de los nuevos edificios de la Empresa Marítima del Estado y del Cuerpo de Bomberos.

Para la entrega del edificio de Empresas hoy a las 11:30 horas se anuncia la venida del Ministro de Economía, Domingo Santa María, el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y altos jefes de la Dirección de Obras Públicas.

El edificio está ubicado en Avenida Costanera, frente al mar y Junto a la Base Naval de Puerto Montt. (Armijo, correspondiente).

Por su parte, los "Cabezones del Fuego" recibirán, en una solemne ceremonia el domingo 20, su nueva y moderna casa donde se instalará la Superintendencia Comandancia General y dos Compañías.

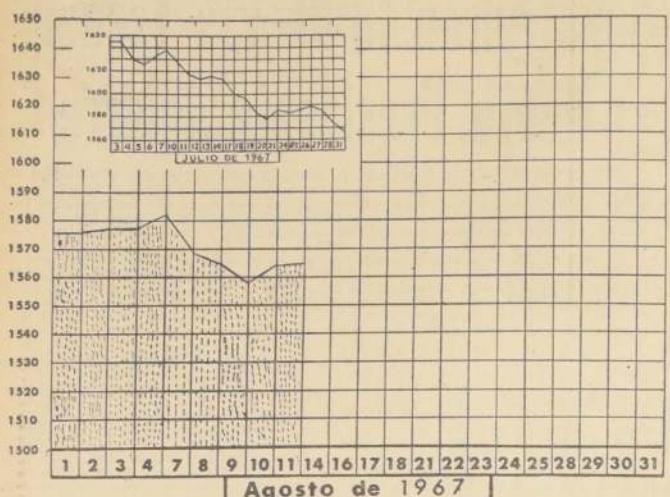
Ambos edificios fueron levantados sobre arquitectónicas líneas y constituyen una muestra más del importante progreso de Puerto Montt. (Armijo, correspondiente).

LA CISTERNA.— En la Escuela N.º 68, Sociedad "San Tomás de Aquino", de la población José María Caro se efectuó recientemente la ceremonia de Jura a la Bandera de la Brigada del Tránsito de dicho plantel educativo. En el grabado, el capitán de Carabineros de la 12a. Comisaría coloca su distintivo a un integrante de la 12a. Comisaría.

(Gentileza foto Orlando)

## Servicio de Informaciones Financieras

## ÍNDICE GENERAL DE ACCIONES

El Mercado Bursátil:  
Apenas Sostenido

Ayer viernes la plaza mostró regular movimiento y precios levemente sostenidos, situación que determinó que se materializaran operaciones por 387 mil acciones y que el Índice de precios mostrara estabilidad.

Entre las fluctuaciones de interés que

se produjeron podemos destacar a Laguna Blanca con alza de 13 puntos; Banco Español con alza de 4 y Disputada con baja de 10 puntos.

El interés en negociar se concentró especialmente en Banco de Chile, Banco del Trabajo, Banco

Sud Americano, Tierra del Fuego, Salitrera Iquique, Fiap, Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, Industrias Varias, Melón, Pasur, Cap, Elecmetal y Mademsa.

El mercado de bonos mostró inactividad y precios sostenidos.

Al finalizar la actividad semanal, el mercado bursátil mostraba poco movimiento y tendencia apenas sostenida en las cotizaciones.

## La Semana Bursátil

Los tres primeros días se caracterizaron por mostrar un fuerte predominio de las órdenes de venta, lo cual determinó que el índice de precios se viera rebajado a una posición que representaba una pérdida del 1.5%; estas características variaron el jueves cuando una fuerte partida de órdenes de compra logró anular la oferta y el índice pudo de esta forma repuntar levemente; el viernes la plaza mostró precios irregularmente sostenidos y poca actividad, con lo cual el resultado final fue de 25 alzas y 32 bajas; algunas de estas fluctuaciones fueron de importancia, como ser: el alza de Español (+10); la baja de Disputada (-10); Ocuri (-5); Laguna Blanca (-3); La Rosa Sofruco (-15); Yarur (-7); Cervecerías (-3 1/2); La Rural (+1 1/4); Papeles y Cartones (-1 1/2); Sintex (-3 1/2); Elecmetal (-5) y Cap (-4).

Los conformes de mayor importancia correspondieron a Chile Sud Americano, Nacional del Trabajo, Punta de Lobos, Fuego, La Rosa Sofruco, Yarur, Copec, Cervecerías, Electricidad Industrial, Gas Santiago, Melón, Insa, La Rural, Papeles y Cartones, Pes-

tas es de alrededor de 12 mil personas. Este proyecto de ley podría afectar a otras industrias metalúrgicas que tenían presupuestado la instalación de plantas de mediana importancia para elaborar aceros, tanto corrientes como especiales.

El mercado de bonos mostró poco movimiento y precios estacionarios; se transaron en la semana 3.486 escudos nominales en diversos tipos.

Al cierre, la plaza mostraba poco movimiento y precios apenas sostenidos.

**CONOZCA SU INVERSIÓN**  
SOCIEDAD GANADERA DEL AISEN S. A.  
GIRO: Fundada en noviembre de 1903, está dedicada a la explotación de ganado lanar, vacuno y caballar; venta de animales, lana y cueros.

Número de accionistas: 139 personas  
PRECIOS 1967 (Hasta agosto 11)

MAS ALTO ..... 900 centésimos  
MAS BAJO ..... 550 centésimos  
HOY ..... 550 centésimos  
TRANSAZIONES 1967 .. 5.300 acciones

Rentabilidad del accionista a nivel actual: 12,73 por ciento.

**CIFRAS SEGUN BALANCE ANUAL AL 30-JUNIO-66**

(Calculadas sobre 600.000 acciones)  
VALOR DE LIBRO ... 1.563 centésimos  
VALOR NOMINAL ... 1.250 centésimos  
UTILIDAD POR ACCION 63 centésimos  
Coeficiente de liquidez: Eº 5,23 para cubrir cada Eº 1 adeudado.  
Ventas: Eº 4.694.563.

FUENTE: DEEC; Bolsa de Comercio.

## COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,0510
Méjico	Peso	0,0801
Uruguay	Guaran	0,0085
Paraguay	Sol	0,0374
Perú	Peso	0,0111
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

## TRANSAZIONES

Las acciones de cotizan en centésimos de Eº, según Ley N.º 13.305.

**OPERACIONES DEL 11 DE AGOSTO DE 1967 10:30 A.M. 14:45 HORAS.**

231 Bco. Chile, 182  
300 Bco. Chile, Od. 182  
2.399 Bco. Chile, 183  
1.000 Bco. Chile, Od. 183  
500 Bco. Chile, 183  
2.000 Comprada, 120  
7.285 Colcara, 10  
26.000 Tierra del Fuego, 38 1/2  
1.000 Vina Concha y Toro od. 117  
10.000 Fiap, 19  
95 Cemento Bio Bio, 72  
2.044 Cervecerías, 58 1/2  
3.000 Cia. Industrial, 35  
30.89 Copec, 10 1/8  
1.000 Electrica Litoral, 6  
7.251 Electricidad Industrial 29  
32 Gas Santiago od. 25  
3.635 Gas Santiago, 9 1/4

## INGLATERRA

## Consumo de Cobre Muestra Tendencia a Aumentar en Gran Bretaña

LONDRES, 11 (ANSA).— "Después de meses de calma, el consumo de cobre en Gran Bretaña parece actualmente registrar un aumento, pero los seis primeros meses de este año constituyen una triste etapa en la baja de la demanda industrial", afirma hoy "The Financial Times" en un artículo dedicado al Mercado del KBBRE.

"Las cifras comunicadas ayer—continúa el diario— indican que la producción del cobre y de los semi-manufacturados en aluminio de cobre fue tan sólo de 392.000 toneladas durante la primera mitad del año, con una baja del 17 por ciento en comparación con el mismo período de 1966 y del 20 por ciento respecto a la primera mitad de 1965".

"Pero en junio, mes a que se refieren las últimas cifras, la producción de semi-manu-

facturados ascendió a 68.397 toneladas, superando ligeramente el nivel de los últimos meses".

"El consumo total de cobre, incluso chatarra de cobre, aumentó en un 8 por ciento en comparación con el nivel de los tres meses anteriores, pero así, el consumo durante la primera mitad de este año fue inferior en un 18 por ciento al consumo registrado durante el mismo período del año anterior y en un 21 por ciento al de 1965".

"La producción de cobre bruto se mantiene además, en un nivel muy inferior al de los últimos años, debido principalmente a la baja en el recibo de cobre por refinar y al bajo nivel de la demanda de semi-manufacturados".

"Sin embargo—continúa "The Financial Times"—la semana pasada el Departamento

de Comercio de Estados Unidos afirmó que debe pasar otro mes antes de que las demandas de la defensa y civiles se hagan críticas "ya que se cuenta con suficientes stocks de cobre".

"Nuestro corresponsal en Alemania informa que la demanda en la República Federal (el segundo país consumidor de Europa), ha sido más intensa durante la primera mitad de julio, en previsión de

la huelga en Estados Unidos. En la última parte del mes, los encargos consistieron únicamente en coperturas de emergencia, probablemente para cubrir inventarios escasos".

"Los fabricantes de cables se hallaron en mejor posición que los fabricantes de semielaborados en cobre y latón, que lamentan pedidos muy inferiores al normal nivel de verano. Por otra parte, la industria consumidora alemana

espera tener una buena fuente de cobre para su producción.

"Al igual que en las

encuentra que las cosechas

se han mantenido

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

en la cosecha

de maíz y

de trigo

en buenas

condiciones

</

Sábado 12 - 1967

Despachos de  
Nuestros Corresponsales

## Gibraltar Otra Vez

Por Julio López Blanco

La decisión del gobierno británico de conservar sus referidos si preferen pasar a la soberanía

de sucesos y continúan vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

en un referido en el que los actuales habitantes

de Gibraltar prefieren seguir vinculados al Reino Unido

y se interpretó aquí en España como un nuevo y

intento de recurrir a maniobras, ya desacreditadas

en las Naciones Unidas, para poner como escudo

de la Roca y disimular los auténticos pro-

blemas de "atormillar" allí de una u otra

manera.

Vuelven a Circular Rumores Sobre  
un Posible Viaje del Papa a Moscú

CIUDAD DEL VATICANO. 10 (ANSA).— El Patriarca Ecuménico de Constantinopla (Estambul), Atenagoras, comunicó al Vaticano el texto del mensaje con que el patriarca de Moscú, Álvaro, manifestó su plena aprobación al reciente encuentro entre Paulo VI y el mismo patriarca Atenagoras, en Estambul.

"Agradecemos fraternalmente a vuestra amada Santidad, escribió el patriarca de Moscú —por habernos informado con ocasión de la visita de Su Santidad Pablo VI a la Santa Iglesia de Constantinopla—. Estas visitas de los jefes de las iglesias, son utilizadas para consolidar la unidad de los cristianos y el servicio para la paz. Abrazo con afecto a Vuestra Santidad con beso fraternal, augurando la ayuda divina. Este mensajero, el patriarca de Moscú, fue enviado al de Constantinopla por medio del

OTRO PROCESO  
DE AUSCHWITZ

BONN, 11 (ANSA).— El tercer "Proceso de Auschwitz" comenzaría en Francfort el 30 de agosto próximo y, probablemente, duraría hasta el 24 de octubre de 1968.

El Fiscal de la República Rahn, comunicó que en el proceso contra Josef Windeck, de sesenta y tres años, y Bernhard Bonitz de sesenta, serían convocados 67 testigos procedentes entre otros países de Polonia, Israel, Estados Unidos, Checoslovaquia y Gran Bretaña. Bernhard Bonitz es acusado de haber matado por lo menos a 72 prisioneros entre 1940 y 1944, cuando era "kapo" en el campo de concentración de Auschwitz. Asimismo habría torturado y maltratado a sus víctimas antes de provocar la muerte y en algunos casos, las habría asfixiado apretando un bastón contra su garganta.

El otro acusado, Josef Windeck, habría empleado métodos análogos mientras era "kapo" en Auschwitz en Mauthausen y en Birkenau. De acuerdo con el fiscal, el 24 de octubre de 1968, el Tribunal de la Corte de Justicia de Alemania, que ha de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

Los juzgados de Alemania, que han de ser excesivos..."

## ESTO ES

PETROLEO Y  
AGRICULTURA

DALLAS (Texas). 11 (UPI).— La industria petrolera juega un papel señalado en el creciente problema de llenar los estómagos de miles de millones de personas.

Como el promedio de nacimientos diarios es aproximadamente de 18.000, la población del mundo, de unos 3.650 millones, podría duplicarse para el año 2.000. El problema de alimentar tanto gente habrá de resolverse mediante programas educacionales y de investigación difundiendo las nuevas y experimentadas técnicas agrícolas y las tecnologías subdesarrolladas, donde los suministros de alimentos son ya críticamente escasos.

En los Estados Unidos, la agricultura es uno de los principales clientes de la industria petrolera, como resultado de esta cooperación, los agricultores usan solo el seis por ciento de la tierra labrada para producir el 45 por ciento del abastecimiento mundial de carne, el 15 por ciento del trigo y el 40 por ciento del maíz.

Estos métodos, todavía usados en muchas regiones, donde se necesita con urgencia, incluyen:

— El uso de maquinaria agrícola impulsada con gasolina, combustible diesel o gasoil, para arar, cultivar y cosechar.

— El uso de insecticidas, fertilizantes y pesticidas elaborados enteramente o en parte con petróleo.

— Secadoras inferiores rápidas de las cosechas, que utilizan calentadores con combustibles petroleros.

— Técnicas para la elaboración de los alimentos, incluso cintas plásticas para empacar, y stados y recipientes hechos de petróleo.

— Un sistema sin igual de transportes, que permite el rápido traslado a los mercados de las cosechas de fácil descomposición.

Dos de los primeros factores para el aumento de la producción de alimentos son el uso de fertilizantes para enriquecer el terreno "cansado".

En muchos casos la mayor necesidad es de fertilizantes nitrógenados y la industria petrolera es posiblemente la fuente menos costosa. Como parte de sus operaciones normales, las refinerías pueden extraer nitrógeno del aire, combinado con hidrógeno y producir un fertilizante que contiene nitrógeno el "amonfaco".

El agua es indispensable para el desarrollo de las tierras arables y una vez más, los productos del petróleo cubren una gran necesidad. Material plástico hecho de petróleo se está utilizando para cajerías portátiles de poco peso y las filtraciones de las zanjas de irrigación, pueden ser reducidas revistiendo las con caucho de butilo un producto que tiene por base el petróleo. Se realizan investigaciones para que una capa de asfalto cubra a la profundidad hasta la superficie, pueda evitar la pérdida del agua y obtener para la agricultura millones de hectáreas de tierra seca.

La industria petrolera está trabajando también en un método directo para combatir el hambre y la desnutrición. Aunque el proyecto aún está en su fase inicial, los científicos de las empresas petroleras han desarrollado el petróleo un producto de proteinas que pudiera eventualmente usar para "volumenizar" la dieta de los seres humanos y del ganado en los países donde escasean las proteínas y hay abundancia de controles.

## Protesta Poeta Russo

MOSCÚ, 11 (EFE).— En una carta dirigida al diario "Pravda", el poeta Voznenski tacha a la Unión de Escritores Soviéticos de calumnia e inhumana. Comunica Radio Moscú, tras hacer una dura crítica al poeta.

En su carta, publicada en "Le Monde", de París, y en el "New York Times", Voznenski dice:

"Mientras el Gobierno soviético aseguraba que yo tomaría parte en el Festival de Arte de Nueva York en representación de los poetas soviéticos, la Unión de Escritores alegaba que era imposible mi presencia, pues me encontraba 'enfermo'."

## Hasan y el Referéndum

LONDRES, 11 (ANS).— El Primer Ministro de Gibraltar, Hassan, llegó a Londres para mantener conversaciones con Lord Shepherd, Ministro de Estado para el Commonwealth. Consideran la situación existente en Gibraltar con motivo del referéndum, y la oposición de España.

## Aeropuerto en Panamá

BARCELONA, 11 (ANS).— Una excavadora obligó a cerrar el aeropuerto de Barcelona. Mientras trabajaba, la máquina rompió un cable de doscientas líneas que servían para todas las comunicaciones de la torre de control. El tráfico en el aeropuerto de Barcelona fue suspendido para todos los aviones en llegada, mientras aquéllos en partida podían despegar solo hasta la puesta del sol.

## Matrimonio Espía

BONN, 11 (ANS).— Fueron arrestados en Bonn dos empleados de los servicios administrativos de la "Bundeswehr". Se los acusa de haber trabajado para Panamá, en ocasión de sus frecuentes visitas a parentes residentes en la parte oriental. El hombre se había comprometido a dar amplios detalles sobre la organización administrativa de la "Bundeswehr" y del Ministerio de Defensa. En su casa fue encontrado abundante material.

BONN, 11 (ANS).— Fueron arrestados en Bonn dos empleados de los servicios administrativos de la "Bundeswehr".

Se los acusa de haber trabajado para Panamá, en ocasión de sus frecuentes visitas a parentes residentes en la parte oriental. El hombre se había comprometido a dar amplios detalles sobre la organización administrativa de la "Bundeswehr" y del Ministerio de Defensa. En su casa fue encontrado abundante material.

## Castro Habló Durante Cuatro Horas

LA HABANA, 11 (UPI).— Los delegados de la Organización Latinoamericana de Solidaridad (OLAS) asistieron a una recepción brindada por el Gobierno comunista cubano, que quedó integrado el Comité Permanente de nuevo miembros encargado de extender los movimientos subversivos en América Latina.

La Comisión Permanente de la OLAS tendrá su sede en La Habana. Estará dirigido por un funcionario designado por el Gobierno del Primer Ministro, Fidel Castro, con el

cargo de Secretario General. De este Comité forman parte representantes de Bolivia, Brasil, Colombia, Guatemala, Perú, Trinidad-Tobago, Uruguay y Venezuela.

Los nombres de los representantes de esos países no han sido publicados.

Los delegados escucharon un mesaje, de casi cuatro horas de duración, pronunciado por Fidel Castro, y levantaron la sesión de clausura de la reunión reafirmando su dormitorio de que "el deber del pueblo latinoamericano es hacer la

revolución" y señalando su esperanza de poder celebrar la próxima conferencia, en dos años más, en alguna otra nación latinoamericana, que no sea Cuba.

Castro no ocultó anochó su conocido disgusto por las reacciones económicas de naciones como la Unión Soviética, que se ha comprometido a programas de asistencia financiera y técnica a naciones tales como Brasil y Chile.

Sin nombrar específicamente a país alguno, pero abarcando con la denominación

de naciones socialistas, condenó a los gobiernos comunistas que practican esa política, aunque defendió el derecho de ejercer libertad de comercio con cualquier nación.

"Es absurdo", dijo Castro,

"que las naciones socialistas ayuden a los países que reprimen movimientos revolucionarios". Lo menos que podría esperarse es que un país socialista preste ayuda y asistencia técnica a esas naciones.

También, Castro, mostrando cierta irritación al hablar, volvió a atacar al Partido Comunista venezolano. Sin importarle, al parecer, la defensa que el mismo había hecho en sesiones privadas representantes de los movimientos comunistas ortodoxos de Chile y Uruguay. En el mismo mesaje criticó a aquellas organizaciones revolucionarias que no deseaban impulsar la revolución, y las acusó de ser "demasiado teóricas".

"La literatura revolucionaria debe ser modernizada, porque están solo repitiendo frases.

De esta forma pareció dar su respaldo a la obra "Revolución en la Revolución", del marxista francés Regis Debray, detenido en Bolivia por formar parte de un grupo guerrillero y en la cual propugna una revisión de las anteriores tópicas revolucionarias comunistas.

Acusó al Partido Comunista venezolano de aliarce con el imperialismo y colarse en una posición de enemigo práctico de los revolucionarios, y defendió la posición de su Gobierno de no cortar relaciones con Israel —como han hecho la mayoría de las naciones comunistas— sosteniendo que lo hace por la misma razón que no interrumpe sus vinculaciones diplomáticas con Albania, única nación comunista europea que sigue una política pro-Pekín.

Y preguntó el Gobernante:

"Por qué aquellos que nos critican no rompen relaciones con Estados Unidos, que es quien instiga y protege a Israel".

Además Castro, que es su convicción que todos los ataques contra Cuba fueron parte de un plan destinado a crear problemas entre el bloque socialista y su Gobierno. Y dirigiéndose aparentemente a aquellos comunistas que también lo hacen blanco de ataques, los acusó de utilizar el mismo "lenguaje" que los imperialistas. "Es ridículo, continúa, decir que Cuba es el árbol, cabeza o guía de América Latina", nosotros luchamos por nuestras ideas, defendemos nuestras ideas, pero la defensa de estas ideas no significa que deseamos arrastrar a nadie..."

"El mundo no necesita países-guías, Partidos-guías, lo que el mundo requiere y especialmente América Latina, son ideas-guías".

Debemos seguir incansablemente las tareas a que nos comprometimos en la Carta de Punta del Este y a las que nuestros Presidentes dieron la más elevada jerarquía en la misma ciudad del Uruguay: las de modernizar nuestras estructuras, particularmente en el medio rural, haciendo las reformas y efectuando las inversiones sociales y productivas que ello reclama, y la otra, paralela, de acrecentar la productividad de nuestro trabajo en la agricultura, en la industria y en los servicios, mediante la adopción de lo mejor que el ingenio humano haya conquistado y la creación de los cuadros técnicos aborigenes".

En su editorial, el diario "El Canciller" comenta con ampliitud las declaraciones del Canciller mexicano, reafirmando la tesis sustentada por éste ante los Embajadores de Latinoamérica:

"Urge que pasemos ya de la etapa de los asentamientos puramente declaratorios, y extremos, desde luego, en el de la acción organizada. Respeto de la meta, existe ya por fortuna un acuerdo general. Falta ahora acometer la tarea de crear el ambiente y los órganos que permitan su cumplimiento".

El editorial analiza las ventajas que se generan al crear un espacio económico integrado y reitera la tesis expuesta por el Canciller en el sentido de que la integración acrecienta la capacidad de resistencia de los países latinoamericanos frente a las presiones externas y en defensa de los precios "de nuestros productos básicos, en los grandes mercados del mundo".

NACIONALIZACION PETROLERA

Devaluación en Uruguay

En momentos de gran angustia económica y ante los vencimientos de plazos para pagar su deuda externa, Uruguay volvió a desvalorizar el peso, por tercera vez en menos de 6 meses. Aunque no hubo un anuncio oficial sobre la modificación cambiaria, el Banco de la República fijó, cuando cerraba la operación del día, la cotización en 93.00 y 99.00 pesos, tipos comprador y vendedor, respectivamente, para el dólar estadounidense. Anteriormente la cotización era de 87.70 y 88.30.

Niños mueren de frío

Una sorpresa ola de frío, que en los últimos días ha acentuado hasta alcanzar once grados bajo cero, produjo la muerte de doce menores de edad en la localidad de Marochocha, cerca veinte kilómetros al este de Lima.

Señálo que, en general, los habitantes de la región y particularmente los niños carecen de defensas naturales ante temperaturas tan bajas, a las que no están acostumbrados.

Incógnita sobre crisis

Con la firma de un acuerdo entre la Cámara de Diputados y el Senado, se pone en marcha la propuesta de reformas constitucionales que lleva a la finalización de la duración del mandato.

El mencionado acuerdo consta de 11 artículos, que en sus partes principales proponen distintas modificaciones a la Constitución.

El acuerdo se aprueba en la sesión de la Cámara de Diputados.

Terrorista

Un terrorista, identificado como Agustín, agente del servicio secreto de la Unión Soviética, se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

El terrorista se presentó en la sede del Comité Central del Partido Comunista de Uruguay.

</

"tres por las instituciones afiliadas a la Cámara Central de Comercio de Chile y tres por".

14) De los señores Stark y Sanhueza, para agregar en la letra a) la siguiente frase final, suprimiendo el punto, "y tras por la Cámara Central de Comercio".

15) De los señores Phillips Stark, Pareto, Sanhueza y señora Lazo, para reemplazar en la letra a) la frase "inciso anterior" por "presente inciso".

16) De la señorita Lacoste, para reemplazar en la letra b) la palabra "Tres" por "Dos".

17) De la señorita Lacoste, para reemplazar en la letra b) la palabra "Tres" por "Cero".

18) De los señores Stark y Sanhueza, para reemplazar en el inciso final la palabra "Regional" por "Provincial".

#### ARTICULO 5.o

19) De la señorita Lacoste, para sustituir el inciso tercero por el siguiente:

"Toda inscripción o anotación deberá publicarse en extracto en el Boletín del Registro o en su defecto, en el Diario Oficial. Dichas inscripciones y modificaciones harán plena fe en contra de los comerciantes que las hayan realizado".

20) De la señorita Lacoste, para sustituir en el inciso de la frase "de informes" por "de acuerdo con los efectos del proyecto del Registro Nacional".

21) Del señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Termina la lectura de las indicaciones formuladas para la discusión general, que está en el boletín N.º 10, con las siguientes:

"Toda inscripción o anotación deberá publicarse en extracto en el Diario Oficial, salvo que el Registro emita su propia publicación. Las inscripciones y anotaciones hacen plena fe en contra de los comerciantes que las hayan realizado".

22) De los mismos señores Diputados, para reemplazar en el inciso sexto las palabras "quince días" por "treinta días".

#### ARTICULO 6.o

23) De los mismos señores Diputados, para sustituir el inciso primero por el siguiente:

"Para inscribirse en el Registro respectivo el comerciante deberá acreditar que se halla inscrito a cualquier grupo de comerciantes con personalidad jurídica que existe en su localidad o provincia y que esta organización se encuentra afiliada a cualquiera de las organizaciones nacionales mencionadas en este Título."

24) De la señorita Lacoste, para sustituir, en el inciso primero, la frase inicial hasta la palabra "afiliación", incluyendo la siguiente:

"Podrán inscribirse en este Registro los comerciantes establecidos que se encuentren afiliados".

25) De los señores Phillips, Stark, Pareto, Sanhueza y señora Lazo, para suprimir los incisos segundo y tercero.

26) De la señorita Lacoste, para reemplazar en el inciso segundo la palabra "ser" por "estar".

27) De la señorita Lacoste, para suprimir el inciso tercero.

#### ARTICULO 13.o

28) De los señores Phillips, Stark, Pareto, Sanhueza y señora Lazo, para reemplazar la frase inicial del inciso segundo por la siguiente:

"Los Consejos Provinciales a pedido de las instituciones de comerciantes podrán aplicar las sanciones de:"

#### ARTICULO 14.o

29) De los mismos señores Diputados, para intercalar después de la palabra "gracias" lo siguiente: "de la autoridad mencionada en el artículo 6.o".

#### ARTICULO NUEVO

30) De los mismos señores Diputados, para agregar el siguiente, a continuación del artículo 15.o:

"Los excedentes de fondos que existieran en el Registro Nacional se retornarán en un 50 por ciento a los Consejos Provinciales, a porcentaje de los aportes que estos hayan hecho al Registro durante el año".

#### ARTICULO 17.o

31) Del señor Phillips, para reemplazar la letra e) por la siguiente:

"Una vez que la autoridad haya aplicado las sanciones administrativas que le corresponden se entenderá que no iniciará el proceso criminal".

#### ARTICULOS NUEVOS

32) Del señor Phillips, para agregar el siguiente, a continuación del artículo 17.o:

Artículo. Toda fijación de precio, o de márgenes de comercialización o cualquier otra medida que signifique control de los precios deberá basarse en un estudio fundado de costos que contempla todos los factores directos e indirectos que puedan integrarlos y además una legítima y razonable utilidad que sea normal en el mercado".

En los decretos o resoluciones de fijación de precios deberá contemplarse que toda alta comprobada que incida en cualquiera de los factores integrantes del costo de un artículo, hará posible la modificación del precio de venta o del margen de comercialización, o la medida que este afectado por el mismo artículo.

En las provincias, donde no se hayan constituido los Consejos Provinciales, al momento de la dictación de esta ley, se designará por el Consejo Nacional, la institución que llevará provisoriamente el Registro. Una vez organizado el Consejo Provincial respectivo, deberá entregarse a este todos los antecedentes correspondientes a dichos Registros.

33) Del señor Phillips, para agregar, a continuación del artículo 24.o, el siguiente artículo:

"De toda clausura cuya duración sea superior a 3 días se podrá reclamar ante el Juzgado de Letras de Mayor Cantidad del Departamento, la Corte de Apelaciones o la Corte de Casación, dentro de un plazo de 3 días contados desde la notificación de la resolución

# Cámara de Diputados

## SESION 24<sup>a</sup> ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1967

(De 14 a 15.57 horas)

### PRESIDENCIA DEL SEÑOR LORCA, DON ALFREDO

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

#### (Versión Oficial)

"administrativa que la solicite".

15) De la señorita Lacoste, para reemplazar en la letra b) la palabra "Tres" por "Dos".

16) De la señorita Lacoste, para reemplazar en la letra b) la palabra "Tres" por "Cero".

17) De la señorita Lacoste, para reemplazar en la letra b) la palabra "Tres" por "Cero".

18) De los señores Stark y Sanhueza, para reemplazar en el inciso final la palabra "Regional" por "Provincial".

19) De la señorita Lacoste, para sustituir el inciso tercero por el siguiente:

"Toda inscripción o anotación deberá publicarse en extracto en el Diario Oficial. Dichas inscripciones y modificaciones harán plena fe en contra de los comerciantes que las hayan realizado".

20) De la señorita Lacoste, para sustituir en el inciso de la frase "de informes" por "de acuerdo con los efectos del proyecto del Registro Nacional".

21) Del señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Termina la lectura de las indicaciones formuladas para la discusión general, que está en el boletín N.º 10, con las siguientes:

"Toda inscripción o anotación deberá publicarse en extracto en el Diario Oficial, salvo que el Registro emita su propia publicación. Las inscripciones y anotaciones hacen plena fe en contra de los comerciantes que las hayan realizado".

22) De los mismos señores Diputados, para reemplazar en el inciso sexto las palabras "quince días" por "treinta días".

23) De los mismos señores Diputados, para sustituir el inciso primero por el siguiente:

"Para inscribirse en el Registro respectivo el comerciante deberá acreditar que se halla inscrito a cualquier grupo de comerciantes con personalidad jurídica que existe en su localidad o provincia y que esta organización se encuentra afiliada a cualquiera de las organizaciones nacionales mencionadas en este Título."

24) De la señorita Lacoste, para sustituir, en el inciso primero, la frase inicial hasta la palabra "afiliación", incluyendo la siguiente:

"Podrán inscribirse en este Registro los comerciantes establecidos que se encuentren afiliados".

25) De los señores Phillips, Stark, Pareto, Sanhueza y señora Lazo, para suprimir los incisos segundo y tercero.

26) De la señorita Lacoste, para reemplazar en el inciso segundo la palabra "ser" por "estar".

27) De la señorita Lacoste, para suprimir el inciso tercero.

28) De los mismos señores Diputados, para sustituir el inciso primero por el siguiente:

"Para inscribirse en el Registro respectivo el comerciante deberá acreditar que se halla inscrito a cualquier grupo de comerciantes con personalidad jurídica que existe en su localidad o provincia y que esta organización se encuentra afiliada a cualquiera de las organizaciones nacionales mencionadas en este Título."

29) De los mismos señores Diputados, para sustituir el inciso primero por el siguiente:

"Para inscribirse en este Registro los comerciantes establecidos que se encuentren afiliados".

30) De los mismos señores Diputados, para intercalar después de la palabra "gracias" lo siguiente: "de la autoridad mencionada en el artículo 6.o".

31) Del señor Phillips, para reemplazar la letra e) por la siguiente:

"Una vez que la autoridad haya aplicado las sanciones administrativas que le corresponden se entenderá que no iniciará el proceso criminal".

32) Del señor Phillips, para agregar el siguiente, a continuación del artículo 17.o:

Artículo. Toda fijación de precio, o de márgenes de comercialización o cualquier otra medida que signifique control de los precios deberá basarse en un estudio fundado de costos que contempla todos los factores directos e indirectos que puedan integrarlos y además una legítima y razonable utilidad que sea normal en el mercado".

En los decretos o resoluciones de fijación de precios deberá contemplarse que toda alta comprobada que incida en cualquiera de los factores integrantes del costo de un artículo, hará posible la modificación del precio de venta o del margen de comercialización, o la medida que este afectado por el mismo artículo.

En las provincias, donde no se hayan constituido los Consejos Provinciales, al momento de la dictación de esta ley, se designará por el Consejo Nacional, la institución que llevará provisoriamente el Registro. Una vez organizado el Consejo Provincial respectivo, deberá entregarse a este todos los antecedentes correspondientes a dichos Registros.

33) Del señor Phillips, para agregar, a continuación del artículo 24.o, el siguiente artículo:

"De toda clausura cuya duración sea superior a 3 días se podrá reclamar ante el Juzgado de Letras de Mayor Cantidad del Departamento, la Corte de Apelaciones o la Corte de Casación, dentro de un plazo de 3 días contados desde la notificación de la resolución

un plazo de 60 días, contados desde la fecha de dictación del Reglamento de la presente Ley por Su Excelencia, el Presidente de la República, para inscribirse en el Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de Chile".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Por los hechos ejecutados en el ejercicio de su cargo con ocasión de la denegación o retardo en la concesión del auxilio de la fuerza pública a un fallo dictado por el Quinto Juzgado de Menor Cantidad de Santiago.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Saaavedra Violier, por la ley que otorga la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía a los delitos cometidos en el inciso tercero de la Constitución.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Latorre, por la ley que establece la amnistía





Dijo Ministro Pérez Zujovic:

# Con Nuevas Obras de Vialidad

## Valparaíso Prepara su Futuro

El túnel Lo Prado, que estará terminado en 1971, será complementado con otras rutas camineras. Cuesta Barriga tendrá cuatro pistas, y habrá caminos por Cuesta La Dormida, y hacia el sur por Ibacache. Exposición del Director de Obras Públicas sobre características y financiamiento del túnel.

VALPARAISO.— Un positivo y completo plan, destinado al máximo su grado de desarrollo y se incorpore a la marina, acelerando que traerá la mayor industrialización del país y el Mercado Común Latinoamericano, dio a conocer el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, en una reunión que se efectuó en la Intendencia, con asistencia, entre otras personas, de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, el senador Benjamín Prado, autoridades militares, navales y de Carabineros, y representantes de todas las fuerzas vivas de la región. Acompañaron al Ministro en la exposición de los problemas, el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Jefe Zonal de Obras Públicas, Roberto Hozzen, siendo de Obras Públicas de la Administración pasada, Ernesto Pinto Lagarrigue, ordenó un nuevo estudio en 1962 siendo entregadas las propuestas en 1966 a la firma Deves Del Río y Torretti, la que, al comenzar los trabajos en 1957, fracasó en su cometido, después de lo cual el ex Ministro de Obras Públicas, Benjamín Prado, autorizó la reunión por el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

VALPARAISO.— EXPOSICION SOBRE RUTAS CAMINERAS.— En el grabado, aparecen dos aspectos de la reunión efectuada en la Intendencia, en que el Ministro Edmundo Pérez Zujovic; el Director de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Jefe Zonal de Obras Públicas, Roberto Hozzen, dieron a conocer el plan de trabajo que se efectúa para construir el túnel Lo Prado, y nuevas rutas camineras en la provincia. Arriba, nace uso de la palabra Alfonso Díaz Ossa, y a su lado están el Intendente, Enrique Vicente, y el Ministro Pérez Zujovic; abajo, autoridades civiles, navales, militares de carabineros, parlamentarios, jefes de servicios y empresas privadas y periodistas.

EN 1971 ESTARA LISTO  
EL TÚNEL LO PRADO

El Director de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, se refirió extensamente a los aspectos técnicos y financieros del Túnel de Lo Prado, después de hacer una relación crítica de esta obra, que la empresa que había iniciado los trabajos de acuerdo con los estudios hechos en 1957, fracasó en su cometido, después de lo cual el ex Ministro de Obras Públicas, Benjamín Prado, autorizó la reunión por el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

El ministro, con una visión exacta de la realidad del país y de la región planteó que, a pesar de la importancia del Túnel de Lo Prado, esta obra debe complementarse con otras de vialidad, para absorber el inmenso flujo del tránsito que irá en aumento entre Santiago y Valparaíso, ya que se calcula que la actual circulación de un millón de vehículos al año entre ambas ciudades subirá a 2 millones en 1975, cantidad que irá en progresivo aumento, tanto por la expansión industrial como por el crecimiento demográfico de la población. En 1980, Santiago tendrá 5 millones de habitantes, y Valparaíso, dos millones.

Por esto, el Túnel de Lo Prado no es una parte de las obras de vialidad que necesita Valparaíso, agregó. La Cuesta Barriga sigue arrasando, y en dos años más, quedará con cuatro pistas, para alta y baja velocidad, de modo que los camiones tengan su recorrido propio y no obstruyan el tránsito de los automóviles. En esta se invertirán ocho millones de escudos.

"Además, se está arreglando la Cuesta de La Dormida, que acercará la zona productora de Limache y Quillota a Santiago, y se están haciendo estudios para habilitar la Cuesta de Ibacache, la que abrirá un nuevo camino de Valparaíso al sur del país, uniendo especialmente con la provincia de O Higgins.

Con este camino por la Cuesta de Ibacache, dijo el Ministro, los productores de O Higgins, especialmente su mayor producción de cobre, tendrán a su disposición un puerto en marcha, con todas sus instalaciones.

Valparaíso debe saber que toda una gran zona está pensando en su puerto, pero hay que reconocer que el puerto, en sus actuales condiciones, es uno de los puntos débiles para enfrentar el mayor tráfico comercial. Por esto, junto con el desarrollo de la red de caminos, se estudia resolver el problema del puerto, y ya se cuenta con el ofrecimiento del Banco Mundial para financiar la creación de un complejo portuario integrado por Valparaíso, San Antonio y Quintero".

Durante la reunión, que se desarrolló con intervenciones intercaladas del Ministro, el Director de Obras Públicas y asistentes, el señor Pérez Zujovic, recordó la necesidad de que Valparaíso se prepare para un futuro muy próximo.

"Hay que prepararse para el auge industrial que se avecina y pensar también términos del Mercado Común Latinoamericano", dijo.

Agregó que todavía hay quienes temen a la absorción de Valparaíso, por Santiago, creyendo que la capital en el estremo, pero la realidad es que Santiago tiene que proteger al puerto muchas de sus actividades. Los industriales ya no pueden seguir creyendo que Santiago es su centro de operaciones y de expansión; en el futuro será Valparaíso.

El senador Prado, en una de sus intervenciones, se refirió a la nota que hace algún tiempo envió al Ministro de Obras Públicas, en la cual pedía un

pronunciamiento sobre el Túnel Lo Prado, agregando que se alegraba que el propio Ministro viniera a plantear estas cosas a la comunidad, lo que antes nunca había ocurrido.

Hizo observaciones acerca de la necesidad que tiene Valparaíso de una completa y amplia red de vialidad, a falta de riquezas básicas que llenen otras zonas del norte y sur del país.

DIPUDATO QUE ES  
CONSERVADOR

Durante la reunión el diputado Luis Guastavino hizo alcances críticos al financiamiento del túnel y a la construcción de nuevas pistas en la cuesta Barriga, los que fueron refutados por el Ministro Pérez Zujovic, quien rubricó sus frases diciendo: "parece que el señor diputado es más conservador que nosotros".



## IN MEMORIAM



Con motivo de que se cumple un año más de su partida de nuestro querido diario que desciende en la paz del Señor. Con

HIPÓLITO CAPOT L.  
(Q.E.P.D.)

Se oficiará mañana domingo 13, una misa en memoria de su eterno recuerdo en los compones de los que fueron sus familiares y amigos, en Capilla de San Francisco de Asís, calle Platón 5090, a las 11 horas. La familia y amigos

PROYECTO DE VÍA ELEVADA  
ENTRE VALPARAISO Y VINA

Será el primer tramo del camino internacional a Mendoza

VALPARAISO.— Al término de la reunión efectuada en la Intendencia para dar a conocer el plan de vialidad que se construirán en Valparaíso, el jefe zonal de Obras Públicas, Roberto Hozzen, detalló el proyecto que ha elaborado para construir una vía elevada entre Valparaíso y Viña del Mar, la que será el tramo inicial del camino entre Valparaíso y la provincia de Cuyo. Con grandes gráficos y cuadros, explicó las distintas soluciones que se han estudiado para una vía elevada entre Valparaíso y Viña del Mar, agregando que es preferible una vía elevada al lado de la línea férrea, Junto al mar. Para ello se haría un relleno de arenado por el cual correría la pista.

El financiamiento de esta obra es de 6 millones de escudos que son aportados por el BID y sólo falta decidir sobre el proyecto definitivo para dar comienzo a la construcción.

Valparaíso debe saber que toda una gran zona está pensando en su puerto, pero hay que reconocer que el puerto, en sus actuales condiciones, es uno de los puntos débiles para enfrentar el mayor tráfico comercial. Por esto, junto con el desarrollo de la red de caminos, se estudia resolver el problema del puerto, y ya se cuenta con el ofrecimiento del Banco Mundial para financiar la creación de un complejo portuario integrado por Valparaíso, San Antonio y Quintero".

La fecha de entrega del túnel totalmente terminado ha sido fijada para 1971, pero es posible que se anticipe a lo menos en seis meses, o quizá un año.

El financiamiento se hará con una inversión de 25 millones de escudos anuales, lo que se cubrirá con el reajuste del precio de la bencina y con el aumento del valor del peaje. Por el momento, se estima que ambos reajustes producirán 19 millones de escudos, y, en cuanto a los 6 restantes, tendrán que ser cubiertos con el esfuerzo de las provincias directamente beneficiadas, Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

En cuanto al aumento del peaje, el Ministro manifestó que éste se aplicaría sólo en el día, y que en la noche, de 22 a las 6 horas del día siguiente, regirían las antiguas tarifas, de manera que los camiones que conducen mercaderías desde y hacia la capital, no quedarán gravadas con este aumento, ya que éstos circulan generalmente de noche.

Durante la reunión, que se desarrolló con intervenciones intercaladas del Ministro, el Director de Obras Públicas y asistentes, el señor Pérez Zujovic, recordó la necesidad de que Valparaíso se prepare para un futuro muy próximo.

"Hay que prepararse para el auge industrial que se avecina y pensar también términos del Mercado Común Latinoamericano", dijo.

Agregó que todavía hay quienes temen a la absorción de Valparaíso, por Santiago, creyendo que la capital en el estremo, pero la realidad es que Santiago tiene que proteger al puerto muchas de sus actividades. Los industriales ya no pueden seguir creyendo que Santiago es su centro de operaciones y de expansión; en el futuro será Valparaíso.

El senador Prado, en una de sus intervenciones, se refirió a la nota que hace algún tiempo envió al Ministro de Obras

Públicas, en la cual pedía un

## PRIMERA CATEGORÍA:

- 1) Marialys Serrano de Lyon (extrema derecha) quienes ganaron el Gran Premio Primera Categoría del Campeonato Braniff International, organizado por el Club de Bridge Santiago. Al centro, don Pedro Feldmann y la señorita Irma Alzuá, quienes, en representación de Braniff International, hicieron entrega de los premios.
- 2) Jorge Suárez - Arturo Herrera.
- 3) Hertha Lang - Maupicio Jordán.
- 4) Erna de Willet - Gertie de Gursa.

En una comida baileable efectuada en el Club de la Unión el sábado 5 de agosto, se hizo la entrega de premios a los ganadores del Torneo de

## SEGUNDA CATEGORÍA:

- 1) Alfonso Covarrubias - Raúl Claro de Covarrubias.
- 2) Carlos Gibbs - Carlos Puydarría, en empate con Sergio Barros - Luis Menchaca.
- 3) Erna de Willet - Pedro Feldman.

En esa oportunidad la pareja ganadora de la 1.ª Ca-

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
ESPECIES ENCONTRADAS EN LA VÍA PÚBLICA

Conforme a lo dispuesto en el Art. 629 del Código Civil, se avisa que fueron encontradas abandonadas en la vía pública las siguientes especies, en las fechas y lugares que se indican:

18 de mayo de 1967, en calle Rial, frente al Nro 125: 1 maleta café con objetos de uso personal en su interior.

30 de mayo de 1967, en calle Vergara esq. Doctor Montt: 1 maleta y otras prendas de vestir de mujer.

Estas especies pueden ser reclamadas por sus dueños en los Almacenes Municipales calle Bartolomé Viver Nro 803, en horas de oficina.

## EXPRESIÓN DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor por el fallecimiento de nuestra querida madre, tía y hermana, señora

MARIA COCAB FLORES  
vda. de ARUCH  
(Q.E.P.D.)

La familia

## IN MEMORIAM

CLARA FUENTES  
ORELLANA  
(Q.E.P.D.)

El recuerdo inolvidable y la bondad infinita de la que fue nuestra inolvidable madre y abuela, perdurable siempre en nuestros corazones, y para conmemorar su 29 aniversario de su sensible fallecimiento se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Andacollo hoy sábado 12, a las 20 horas. Se invita a las que fueron sus amigas y familiares.

La familia

VALPARAISO.— Un positivo y completo plan, destinado al máximo su grado de desarrollo y se incorpore a la marina, acelerando que traerá la mayor industrialización del país y el Mercado Común Latinoamericano, dio a conocer el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, en una reunión que se efectuó en la Intendencia, con asistencia, entre otras personas, de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, el senador Benjamín Prado, autoridades militares, navales y de Carabineros, y representantes de todas las fuerzas vivas de la región. Acompañaron al Ministro en la exposición de los problemas, el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Jefe Zonal de Obras Públicas, Roberto Hozzen, siendo de Obras Públicas de la Administración pasada, Ernesto Pinto Lagarrigue, ordenó un nuevo estudio en 1962 siendo entregadas las propuestas en 1966 a la firma Deves Del Río y Torretti, la que, al comenzar los trabajos en 1957, fracasó en su cometido, después de lo cual el ex Ministro de Obras Públicas, Benjamín Prado, autorizó la reunión por el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

El ministro, con una visión exacta de la realidad del país y de la región planteó que, a pesar de la importancia del Túnel de Lo Prado, esta obra debe complementarse con otras de vialidad, para absorber el inmenso flujo del tránsito que irá en aumento entre Santiago y Valparaíso, ya que se calcula que la actual circulación de un millón de vehículos al año entre ambas ciudades subirá a 2 millones en 1975, cantidad que irá en progresivo aumento, tanto por la expansión industrial como por el crecimiento demográfico de la población. En 1980, Santiago tendrá 5 millones de habitantes, y Valparaíso, dos millones.

Por esto, el Túnel de Lo Prado no es una parte de las obras de vialidad que necesita Valparaíso, agregó. La Cuesta Barriga sigue arrasando, y en dos años más, quedará con cuatro pistas, para alta y baja velocidad, de modo que los camiones tengan su recorrido propio y no obstruyan el tránsito de los automóviles. En esta se invertirán ocho millones de escudos.

El entonces, después de visitar la zona con diversos expertos, se dio cuenta al Ministro de la nueva situación, acordándose para paralizar los trabajos para evitar un nuevo fracaso como el sufrido en el túnel Chacabuco, donde por fallas geológicas hubo derrumbes con pérdidas de vidas humanas y materiales de un millón de dólares. "Esto nos indicaba claramente, dijo, que teníamos que prevenir las sorpresas que da la montaña y que se repiten en Los Alpes o en cualquier otra parte del mundo. Por esto se decidió paralizar la obra."

Agregó que los trabajos anteriores se habían iniciado con estudios rudimentarios y fragmentarios, los que ni siquiera consultaban aspectos indispensables, como ventilación e iluminación, y las propuestas se pidieron sin esos requisitos.

Después de estudiar dos soluciones, denominadas A y B, efectuando sondajes en todas las zonas del macizo de Lo Prado y otros trabajos, en colaboración con técnicos estadounidenses y alemanes, se decidió por una de las soluciones que fue estimada la mejor tanto desde el punto de vista financiero como de vialidad.

La solución escogida, que fue materia de un decreto promulgado por el Presidente de la República, es por la obra completa, con sus caminos de acceso, ventilación, iluminación y otras obras, y su costo alcanza a la suma de 104 millones de escudos.

El túnel tendrá una longitud de 2675 metros, y dejará a Valparaíso a 112 kilómetros de Santiago —el proyecto anterior lo dejaba a 116—, acortando la actual distancia en 28 kilómetros.

La fecha de entrega del túnel totalmente terminado ha sido fijada para 1971, pero es posible que se anticipe a lo menos en seis meses, o quizá un año.

El financiamiento se hará con una inversión de 25 millones de escudos anuales, lo que se cubrirá con el reajuste del precio de la bencina y con el aumento del valor del peaje. Por el momento, se estima que ambos reajustes producirán 19 millones de escudos, y, en cuanto a los 6 restantes, tendrán que ser cubiertos con el esfuerzo de las provincias directamente beneficiadas, Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

En cuanto al aumento del peaje, el Ministro manifestó que éste se aplicaría sólo en el día, y que en la noche, de 22 a las 6 horas del día siguiente, regirían las antiguas tarifas, de manera que los camiones que conducen mercaderías desde y hacia la capital, no quedarán gravadas con este aumento, ya que éstos circulan generalmente de noche.

Los industriales ya no pueden seguir creyendo que Santiago es su centro de operaciones y de expansión; en el futuro será Valparaíso.

El senador Prado, en una de sus intervenciones, se refirió a la nota que hace algún tiempo envió al Ministro de Obras

Públicas, en la cual pedía un

pronunciamiento sobre el túnel Lo Prado, agregando que se alegraba que el propio Ministro viniera a plantear estas cosas a la comunidad, lo que antes nunca había ocurrido.

Hizo observaciones acerca de la necesidad que tiene Valparaíso de una completa y amplia red de vialidad, a falta de riquezas básicas que llenen otras zonas del norte y sur del país.

El Director de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, se refirió extensamente a los aspectos técnicos y financieros del Túnel de Lo Prado, después de hacer una relación crítica de esta obra, que la empresa que había iniciado los trabajos de acuerdo con los estudios hechos en 1957, fracasó en su cometido, después de lo cual el ex Ministro de Obras Públicas, Benjamín Prado, autorizó la reunión por el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

El entonces, después de visitar la zona con diversos expertos, se dio cuenta al Ministro de la nueva situación, acordándose para paralizar los trabajos para evitar un nuevo fracaso como el sufrido en el túnel Chacabuco, donde por fallas geológicas hubo derrumbes con pérdidas de vidas humanas y materiales de un millón de dólares. "Esto nos indicaba claramente, dijo, que teníamos que prevenir las sorpresas que da la montaña y que se repiten en Los Alpes o en cualquier otra parte del mundo. Por esto se decidió paralizar la obra."

Agregó que los trabajos anteriores se habían iniciado con estudios rudimentarios y fragmentarios, los que ni siquiera consultaban aspectos indispensables, como ventilación e



## A CONGRESO DE PESCA Y LANZAMIENTO



En los importantes eventos internacionales estará presente la pesca deportiva chilena en el Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Pesca y Lanzamiento y en el concurso de pesca de El Dorado, que se realizarán en la provincia de Corrientes, República Argentina, entre el 12 y 15 del presente. Esta representación está integrada por los señores Iván Correa, Presidente de la Confederación de Pesca de Chile y los deportistas Luis Phillips y Víctor Lobretic. EN EL GRABADO: en los instantes de embarcarse en el avión LAN que los condujo hasta Buenos Aires, siendo despedidos por los dirigentes Alberto Cárdenas y Miguel Fuentes.

## ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

**ESTADIO NACIONAL**  
MARTES 15 DE AGOSTO  
A LAS 16.00 HORAS  
SELECCION DE CHILE  
VS.  
SELECCION ARGENTINA

PRECIOS.— Los precios de las localidades son los que siguen:

BAJO MARQUESINA .....	Ep. 20.—
PUERA MARQUESINA .....	Ep. 15.—
PISTAS .....	Ep. 12.—
ANDES .....	Ep. 12.—
GALERIAS .....	Ep. 5.—
MEDIA GAL. NIÑOS .....	Ep. 1.50

VENTA DE ENTRADAS.— La venta al público se hará en los sitios y días que se indican:

HOY SABADO 12.— Sólo entradas numeradas, desde las 9.30 adelante:

Club Audax Italiano (Lira 225) — Club Colo Colo (Cienfuegos 41) — Club Magallanes (Compañía 1506) — Club Universidad de Chile (Santa Lucía 240) — Club Universidad Católica (Alameda 357-A) — Estadio Independencia — Estadio Univ. Técnica — Estadio Ferroabanderamiento.

MARTES DOMINGO 13.— En el Estadio Nacional — boleterías de Avda. Grecia y frente al I. Bacteriológico. Sólo numeradas.

LUNES 14.— Igual que hoy sábado 12. Toda clase de entradas.

MARTES 15.— Sólo en el Estadio Nacional, desde las 12.45 horas, toda clase de entradas.

En la Asociación Central sólo se atenderá a dirigentes y clubes asociados.

**POLLA DEL FUTBOL "LA NACION"**  
y recuerde...  
EN UN BOLETO DE  
**P O L L A**  
está su fortuna

Compre hoy su boleto. 20 de agosto, próximo sorteo. Hay miles de premios.

**POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.**  
AGENCIAS EN TODO CHILE

## PARTIDO CLAVE

Colo-Colo ..... U. Católica .....

Magallanes .....	U. de Chile .....
O'Higgins .....	U. Calera .....
U. San Felipe .....	S. Wanderers .....
A. Italiano .....	Huachipato .....
Everton .....	Palestino .....
San Luis .....	Rangers .....
Dep. Serena .....	S. Morning .....
U. Española .....	Green Temuco .....

Nombre ..... Carnet .....

Dirección ..... Ciudad .....

En vista de la suspensión de la primera fecha de la segunda rueda del Torneo Profesional de Fútbol, el concurso de LA NACION, Polla del Fútbol, seguirá con el mismo cupón hasta el sábado 19 de agosto, último día (hasta las 12 horas) de la recepción.

## FUTBOLERIAS

## Cinco Mil Dólares para Zárate si Sale "Scorer"

Eufóricos están muchos socios e hinchas de Unión Española con las actuaciones cumplidas por el centrodelantero paraguayo Eladio Zarate, hasta la fecha, y uno de ellos (socio) cuyo nombre guardamos en reserva, por razones obvias, contrajo un serio compromiso con el crack.

Hasta el momento, Zarate sigue comandando la tabla de goleadores del torneo y este hincha suyo que es un acaudalado comerciante, le prometió que si se clasificara scorer absoluto al finalizar la competencia, le regalaría a modo de estímulo, la cantidad de CINCO MIL DÓLARES.

No existe ningún documento de la oferta; pero el compromiso contraído en forma verbal es tan valioso como si se hubiese oficializado en una notaría, por ejemplo:

## MAÑANA ENTRENA AUDAX

Luis Alamos, entrenador de Audax Italiano, otorgó algunos días de descanso a sus pupilos, tomando en cuenta la suspensión del torneo oficial y solamente mañana en la mañana reanudarán sus prácticas.

En el cuadro de colonia no hay lesionados.

## NO LES PAGAN PREMIOS

Pero si bien es cierto que no hay lesionados en el equipo de la calle Lira, existe otro problema en su plantel.

A los jugadores les adeudan desde hace algún tiempo algunos dineros por concepto de premios, y como no les han sido cancelados hasta la fecha, están sumamente molestos.

De no pagárselos esos premios en una fecha próxima, a lo mejor se produce un rompimiento entre directivos y jugadores.

## LLEGÓ PESAROL

Para mañana confirmó su arribo a Santiago la delegación de Peñarol de Montevideo, que el martes venidero se mide con Santiago Wanderers, de acuerdo a la programación de los festejos con que la entidad porteña está celebrando sus 75 años de vida.

Los bicampeones mundiales de fútbol se trasladaron inmediatamente en un bus especial al Hotel O'Higgins de Viña del Mar, donde se hospedarán mientras dure su permanencia en nuestro país.

## AMISTOSOS

Aprovechando la suspensión del torneo oficial, se han pactado varios encuentros amistosos para mañana. Por ejemplo, en Talca, se medirán Rangers y O'Higgins, y San Felipe esperará en su cancha a Everton.

Universidad Católica, tal como lo habíamos anticipado, juega el martes próximo en Chillán.

## REFUERZOS "CATURROS"

Los jugadores Manuel Rojas y Rodolfo Begorre, de Everton, reforzarán al equipo de Wanderers que el próximo martes enfrentará en el Estadio Playa Ancha al fuerte representativo uruguayo de Peñarol. Este partido corresponde a las cláusulas suscritas en la transferencia del zaguero centro Elías Figueroa, con todo el producto de la recaudación para la entidad porteña.

## INTRASFERIBLES

Por esta razón, y más que nada en un afán por cumplir una actuación satisfactoria, Wanderers solicitó el concurso de Rojas y Begorre, dos altos valores y quienes precisamente estaban en los planes de contratación de la institución catrura, llegando a ofrecer por cualquiera de los dos 80 mil escudos. Empero, Everton los declaró "intransferibles".

GANE 1 MILLON DE PESOS  
B A S E S

1º— Los lectores deberán recortar el cupón que aparecerá en LA NACION diariamente, llenarlo y depositarlo en los buzones colocados para este objeto en el hall del diario, Agustinas 1269. En caso de envío por correo, deberá hacerse a la Casilla 81-D, Santiago, entrando a participar solamente las cartas que tengan en su matasellos la fecha de 24 horas antes de jugarse el partido primero de la fecha. Los buzones colocados en el hall de LA NACION recibirán soluciones hasta las 12 horas del día sábado.

2º— En cada cupón aparecerán todos los partidos a jugarse en la fecha. Los participantes deberán llenarlo indicando el resultado. Cada semana habrá un partido clave, que deberá imprescindiblemente ser acertado por el concursante. EN CASO CONTRARIO, TODOS LOS CUPONES QUE NO ACIERTEN EL PARTIDO CLAVE ELEGIDO, AUN CUANDO ACERTARAN TODOS LOS DEMAS RESULTADOS, CARECERAN DE VALOR.

3º— Los acertantes deberán completar un mínimo de 60 puntos para tener derecho al premio semanal, que será de un mil escudos. En caso de no producirse este mínimo, el premio será de 500 escudos, y se lo llevará él o los cupones que acertaran el más alto puntaje, inferior al mínimo señalado. En este caso, los 500 escudos restantes se acumularán para la fecha siguiente, en igualdad de condiciones. En caso de empates en el primer lugar, se resolverá a criterio de los ganadores (repartición o sorteo).

4º— Cada partido acertado tendrá un valor de 5 puntos. Acertado con score, valdrá 10 puntos.

5º— Los concursantes de provincias, y los que envíen sus cupones en sobres de correo, deberán anotar el partido clave en el reverso de éste, con letra clara.

6º— El nombre de él o los ganadores se publicará en la edición del día martes en LA NACION.

## Sesionan profesores de la Federación de Arbitros de Chile

Esta tarde, a las 17.30 horas, en la sede social de la ADEC, de calle Morandé 248, altos, se reunirán el Consejo de la Agrupación de Profesores de la Federación Chilena de Arbitros de Chile.

Esta agrupación de Profesores tiene fijadas varias metas, entre otras, dar impulso a la divulgación de las reglas de juego. Para cumplir con este objetivo, ha organizado una mesa redonda, en la que podrán intervenir todos los árbitros, mediante lo cual se propondrá, además, a unificar criterios y el que deberá aplicarse semanalmente en los compromisos que tengan que dirigir a las diversas Asociaciones.

Asimismo, también el presidente accidental de esta Agrupación, Máximo Garay, informará de los acuerdos tomados por el directorio y aprobado por el último Consejo y que se refieren a las medidas adoptadas contra el socio Rigoberto Gómez Elizalde.

En forma especial están citados para esta reunión los siguientes árbitros: Pedro Espinoza, Pedro Martínez, Manuel Espinoza, Enrique Núñez, Juan Alarcón y Alfonso Alarcón.



ERIC VAN DER VALK.— Le da jerarquía al comienzo de las opciones en el grupo aficionado.

## 110 JUGADORES INICIAN COPA GOLF "AIR FRANCE"

A las 8.45 horas de hoy se comenzará a las canchas del Club de Golf Scott Francis a la pelea por el Campeonato Abierto "Copa Air France" a 72 hoyos, con participación de 110 jugadores, 20 profesionales y 67 aficionados. La inauguración será a las 18 horas al igual que los profesionales jugarán 18 hoyos y los aficionados 36. El martes finalizará el torneo con los 100 jugadores aficionados varones.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

El torneo en referencia, el quinto de la historia, se celebra en la cancha que es la más selecta del país, y es que el interés por la competencia es muy grande.

**Servilletas de Papel**  
por MR. HUIFA

EL CICLISTA es un ser especial. Muy especial. A veces, un loco, un iluminado. Es capaz de hacer cualquier cosa por su deporte. Ahora, el ciclista ha puesto de moda el asunto del doping. El ciclista es un ser peligroso y de muchas facetas. Porque no se sabe cuándo comienzan a ser venenosos? Los ciclistas siempre usaron estimulantes. No todos, pero muchos los usaron. Fuertes o débiles. Desde el principio de la inocente "Kola Astier" hasta el "Kola Caffeine". Y ahora, la anfetamina. Sigue que el efecto es duro y que las competencias europeas llegan a ser inhumanas. Si los "forzados" siguen en la ruta? No ayudan a su organismo, las montañas, los fríos, los soles tremendos, los truenos. Anquetil, dicen, ha hecho declaraciones terribles: que siempre usa drogas. Anquetil es un corredor funcional, calculador y profesional. ¿Se dora o se dopó? Yo creo que se dopó. Usó ciertos medicamentos, pero este uso estuvo vigilado por especialistas.

Entiendo que no era de esto de lo que yo les hablaba. Refiriéndose a doping, hace muchos años un corredor de Seis Días, hombre de más de cuarenta años, reconoció que, si hubiera usado estimulantes, no habría podido desarrollar sus actividades. Era corredor de Seis Días y ya era un cuarentón. Esto quería decir que los estimulantes no lo perjudicaron en lo más mínimo. Que prolongaron su carrera hasta más allá de los límites usuales.

■ ■ ■

YO QUERIA hablarles de un chico chileno que está en España. Aquí casi nadie lo conoce. Se llama Jaime Lagunas Labarca. El año pasado fue campeón nacional de Cuarta Categoría y, en seguida, partió a Europa. Pensaba quedarse en Francia o en Italia, pero se dio cuenta que estaría mejor en España. Y allá está, según mis noticias. ¿Qué pretende? Casi nada. Comprendiendo que en Chile no podría competir como él deseaba, partió un día cualquiera con su maleta, representar a Chile en los próximos Juegos Olímpicos como veleta y en persecución. ¿Qué es una locura? Poco, claro! Una estupenda locura. Por algo es ciclista.

■ ■ ■

CUENTA él mismo sus primeros pasos en el Viejo Mundo:

"Me presenté a la Federación Española de Ciclismo, la que me abrió sus puertas generosamente invitándome a la concentración de los preselecciónados olímpicos, en Navacerrada, donde buscaban altura como aclimatación para las competencias de Ciudad de México. Estuve un mes y después bajamos a nivel del mar, en la Costa Brava. En esta concentración conocí y convivi con ciclistas de la tanda de Julio Jiménez, Pérez Francés, Gabica, Ramónetes. Ellos me trataron con enorme simpatía y me enseñaron cosas que son de un valor incalculable para mi porvenir. Pero esta concentración terminó también, pues los ciclistas europeos tienen un nutrido calendario de carreras en toda Europa y necesitaban competir".

■ ■ ■

Y ALLÍ está el pequeño Lagunas. Con su enorme entusiasmo a cuestas, con su sublime aura pedalera. Yo no lo conozco, nunca oí hablar de él. Pero me basta con saber que es todo para tener ya una especial simpatía. Uno que no se vive ni se "para la ola" con simpatías a la distancia, eso es lo malo. Y este muchachito está en Madrid, solo. Mis amigos chilenos de la "villa y corte", están buscando alguna solución, puede que lo hagan, que consigan incluirlo en algún equipo español que tenga aficionados. Como el "Kas" o el "Fager". Son esperanzas y tampoco se vive de esperanzas. Por eso es que Lagunas se ha dirigido al Consejo Nacional de Deportes de Chile, a ver si algo puede hacer.

Yo pienso que así como existen becas para estudiantes, becas para periodistas, becas para todo, bien podrían conseguirse alguna beca para deportistas. Y la primera podría ganársela este valeroso muchacho pedalero que paró a España solo. Con su enorme bagaje de amistades y sus deseos de ser algo, de vestir la prenda nacional en los Juegos Olímpicos y quizás si dar así una satisfacción al pedalismo de su patria.

■ ■ ■

LA FEDERACION Española ya ha tenido parado en un gesto tremendamente español al enviar a las concentraciones de sus aficionados y profesionales. Generosamente, sin aspavientos, con ese señorío con que suelen hacer las cosas los hombres de España. Yo me acuerdo que, en nuestros años mozos, Raúl Manteo, directo amigo y genial dibujante, solía decir: "Yo, Gran Caballero Español..."

En la Madre Patria, pese al materialismo del siglo, no se ha perdido aún aquello, que es de "gran caballero español" que lleva en su centro, sin quererlo saberlo, los hombres de la España Eterna.

■ ■ ■

NO SE qué solución tendrá este caso de Jaime Lagunas, ciclista sin historia, pero con muchas ambiciones y muchos esperanzados sueños. Alguna gestión del Consejo, del Departamento de Deportes del Estado. No sé, de veras, cómo podría arreglarse esto. Pero me gustaría que pudiera encontrarse la solución y que Jaime Lagunas continúe en España aprendiendo, preparándose en su deporte, progresando, ganando experiencia y conocimientos al lado de los astros del Viejo Mundo. Haciéndole en una tierra en la que los hombres, además de hombres, son, también, españoles.

■ ■ ■

PROSIGUE TORNEO DE TENIS "S. DEIK"

Se cumplió una de las jornadas más importantes del campeonato "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.: José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo - Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key. Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fernández-Roberto Key.

Final dobles damas: Carmen Ibarra-Virginia Zaror con Lilia Mussalem-Ana Cornejo.

■ ■ ■

En la cancha del Club Palestino, se cumplió esta

semana una de las jornadas más importantes del campeonato

de tenis "S. Deik". Los partidos que se jugaron fueron los siguientes: semifinal, doble mixto: 14.15 hrs.:

José Fernández-Lilia Mussalem-Ana Cornejo -

Carlos Espués-Lilia Mussalem-José Castellanos con Iván Díaz. Final dobles varones: José Fern



## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

SÁBADO 12 DE AGOSTO DE 1967											
SÁBADO CARRERA. 1.500 metros. 11a. serie. A las 11:45											
1. Mallory 54 1 P. Bustos M. Murillo 2. Seven Oaks 54 7 L. Caroca O. Allaga 3. Sun Stream 54 10 J. Marin J. Bernal 4. El Segundo 53 18 L. Campos M. Martinez 5. El Abusso 53 2 J. Amestelly H. Gonzalez 6. San Misael 53 2 J. Amestelly H. Gonzalez 7. Vishnu 50 13 E. Rodriguez H. Gonzalez 8. Blue Back 52 6 E. Rodriguez F. Castro 9. R. Futuro 52 11 J. Menevez E. Nunez 10. R. Dream 52 15 J. Martinez R. Bernal 11. Metra 52 17 J. Martinez R. Bernal 12. Nerea Grande 51 3 M. Ramirez J. Santos 13. L. Camino 51 8 A. Parra M. Rendio 14. Tender 49 14 J. Aracena E. Bacer 15. Arvill 49 12 O. Castillo A. Donati 16. Hijo 49 16 O. Cerdas R. Luna 17. R. Pagliaci 49 5 C. Paredes E. Barticovic 18. Trueno 49 5 C. Paredes E. Barticovic											
4 con 5 y 6 con 7.											
SÁBADO CARRERA. 1.400 metros. Condicional. A las 12:15											
1. Almario 56 15 J. Amestelly H. Miralles 2. Astronomico 56 18 G. Meneses A. Valdes 3. B. Almario 56 12 C. Ocampo O. Silva 4. B. Almario 56 16 S. Pradenas W. Polanco 5. B. Almario 56 4 J. Pacheco F. Busti 6. B. Almario 56 1 L. Caroca H. Gonzalez 7. B. Almario 56 13 J. Soto E. Jimenez 8. B. Almario 56 11 R. Hermosillo J. Melero 9. B. Almario 56 7 E. Barrios V. Contreras 10. B. Almario 56 3 J. Lopez P. Alvarez 11. B. Almario 56 5 S. Azocar A. Breque 12. B. Almario 56 17 D. Basconato S. Gajardo 13. B. Almario 56 9 R. Romero M. Martinez 14. B. Almario 56 10 M. Flores A. Ramirez 15. B. Almario 56 8 M. Ramirez J. M. Baeza 16. B. Almario 56 14 E. Soto R. Perez 17. B. Almario 56 6 J. Castillo D. Lopez 18. B. Almario 56 17 B. Garcia J. Muñoz 19. B. Almario 56 17 L. Camus V. Contreras 20. B. Almario 56 17 S. Azocar T. Herrera 21. B. Almario 56 17 M. Ramirez S. Alamos 22. B. Almario 56 17 C. Miranda O. Silva 23. B. Almario 56 4 P. Cardozo R. Maggi 24. B. Almario 56 3 P. Ulloa C. Tapia 25. B. Almario 56 8 J. Pacheco H. Gazzmuri 26. B. Almario 56 16 O. Lopez A. Amaro 27. B. Almario 56 16 S. Azocar E. Inda G. 28. B. Almario 56 8 C. Sepulveda Fco. Castro 29. B. Almario 56 6 J. Amestelly A. Breque E. 30. B. Almario 56 7 J. Marin V. Contreras 31. B. Almario 56 2 G. Meneses L. Toledo 32. B. Almario 56 19 D. Basconato L. Toledo 33. B. Almario 56 17 S. Pradenas N. Peralta 34. B. Almario 56 15 J. Soto J. Santos 35. B. Almario 56 9 R. Lopez E. Jimenez 36. B. Almario 56 12 J. Castillo P. Castro 37. B. Almario 56 6 A. Salas O. Briones 38. B. Almario 56 17 B. Garcia J. Muñoz 39. B. Almario 56 17 L. Camus V. Contreras 40. B. Almario 56 17 S. Azocar T. Herrera 41. B. Almario 56 17 M. Ramirez S. Alamos 42. B. Almario 56 17 C. Miranda O. Silva 43. B. Almario 56 4 P. Cardozo R. Maggi 44. B. Almario 56 3 P. Ulloa C. Tapia 45. B. Almario 56 8 J. Pacheco H. Gazzmuri 46. B. Almario 56 16 O. Lopez A. Amaro 47. B. Almario 56 16 S. Azocar E. Inda G. 48. B. Almario 56 8 C. Sepulveda Fco. Castro 49. B. Almario 56 6 J. Amestelly A. Breque E. 50. B. Almario 56 7 J. Marin V. Contreras 51. B. Almario 56 2 G. Meneses L. Toledo 52. B. Almario 56 19 D. Basconato L. Toledo 53. B. Almario 56 17 S. Pradenas N. Peralta 54. B. Almario 56 15 J. Soto J. Santos 55. B. Almario 56 9 R. Lopez E. Jimenez 56. B. Almario 56 12 J. Castillo P. Castro 57. B. Almario 56 6 A. Salas O. Briones											
SÁBADO CARRERA. 1.500 metros. 10a. serie. A las 12:45											
Primerá Válida para la Triple Inicial con dividendo en el primero y segundo.											
1. Huelma* 54 5 B. Garcia J. Muñoz 2. Lenor 54 17 L. Camus V. Contreras 3. Nod 54 13 S. Azocar T. Herrera 4. Purchein 54 11 J. Marin S. Alamos 5. Panul 53 1 L. Caroca A. Beukenberg 6. Papalana 53 15 J. Toro A. Ramirez 7. Sot 53 18 A. Salas H. Gonzalez 8. Reading 50 3 L. Hevia L. Santos 9. Guayada 52 10 O. Osorio G. Sarmiento 10. Sotillo 52 8 J. Garcia E. Rodriguez 11. Shannon 52 14 R. Claveria E. Pinochet 12. El Rolo 51 1 J. Barrios J. Santos 13. Lady Sally 51 9 M. Ramirez J. Bernal 14. O'Farrell* 51 16 O. Martinez E. Briones 15. Quillacon 51 2 No Corre P. Castro 16. Rabioso 51 2 A. Salas O. Briones 17. Toyopet 51 12 J. Castillo P. Castro 18. Demora 50 6 A. Parra											
7 con 8.											
SÁBADO CARRERA. 1.400 metros. Condicional. A las 13:45											
Primerá Válida para la Triple Inicial con dividendo en el primero y segundo.											
1. Huelma* 54 5 B. Garcia J. Muñoz 2. Lenor 54 17 L. Camus V. Contreras 3. Nod 54 13 S. Azocar T. Herrera 4. Purchein 54 11 J. Marin S. Alamos 5. Panul 53 1 L. Caroca A. Beukenberg 6. Papalana 53 15 J. Toro A. Ramirez 7. Sot 53 18 A. Salas H. Gonzalez 8. Reading 50 3 L. Hevia L. Santos 9. Guayada 52 10 O. Osorio G. Sarmiento 10. Sotillo 52 8 J. Garcia E. Rodriguez 11. Shannon 52 14 R. Claveria E. Pinochet 12. El Rolo 51 1 J. Barrios J. Santos 13. Lady Sally 51 9 M. Ramirez J. Bernal 14. O'Farrell* 51 16 O. Martinez E. Briones 15. Quillacon 51 2 No Corre P. Castro 16. Rabioso 51 2 A. Salas O. Briones 17. Toyopet 51 12 J. Castillo P. Castro 18. Demora 50 6 A. Parra											
SÁBADO CARRERA. 1.500 metros. 9a. serie. A las 14:15											
Ind. 11 al 15. Segunda válida para la Triple Inicial con dividendo en el 1o y 2o.											
1. Anticucho 56 12 J. Garcia U. Duque 2. Britanico 56 13 J. Castillo D. Lopez 3. Colignon 56 11 M. Ramirez A. Valdes 4. Colorante 56 1 J. Marin S. Alamos 5. Comie 56 4 P. Cardozo R. Maggi 6. Chevron 56 3 P. Ulloa C. Tapia 7. Dor Din 56 8 J. Pacheco H. Gazzmuri 8. Glenwood 56 16 O. Lopez A. Amaro 9. Liruene 56 16 S. Azocar E. Inda G. 10. Macaneo 56 8 C. Sepulveda Fco. Castro 11. Partner 56 6 J. Amestelly A. Breque E. 12. Picadero 56 7 J. Marin V. Contreras 13. Prematuro 56 2 G. Meneses L. Toledo 14. Regional 56 17 D. Basconato L. Toledo 15. Rio Papu 56 15 S. Pradenas J. Posadas 16. Tom 56 19 R. Romero R. Lopez 17. Tres Fort 56 5 A. Salas O. Orellana											
SÁBADO CARRERA. 1.500 metros. 8a. serie. A las 14:15											
Ind. 14 al 17. Tercera válida para la Triple Inicial con dividendo en el 1o y 2o.											
1. Chipolito 53 15 G. Meneses E. Sorrel 2. Coladera* 53 11 J. Amestelly P. Briones 3. Grande Dame 53 5 E. Guzman R. Lopez 4. L. Consuelo 53 3 J. Amestelly V. Contreras 5. Las Rosas 53 3 J. Amestelly P. Briones 6. Palidino 53 12 B. Campos H. Yanez 7. Raspadura 53 6 E. Barrios V. Contreras 8. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 9. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 10. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 11. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 12. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 13. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 14. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 15. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 16. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 17. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 18. El Brujo 50 7 P. Castillo L. Sorrel 19. Jacksonville 53 8 J. Torre A. Ramirez 20. Padre 52 17 B. Garcia J. Muñoz 21. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 22. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 23. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 24. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 25. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 26. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 27. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 28. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 29. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 30. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 31. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 32. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 33. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 34. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 35. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 36. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 37. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 38. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 39. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 40. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 41. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 42. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 43. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 44. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 45. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 46. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 47. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 48. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 49. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 50. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 51. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 52. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 53. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 54. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 55. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 56. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 57. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 58. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 59. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 60. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 61. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 62. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 63. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 64. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 65. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 66. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 67. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 68. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 69. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 70. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 71. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 72. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 73. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 74. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 75. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 76. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 77. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 78. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 79. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 80. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 81. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 82. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 83. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 84. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 85. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 86. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 87. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 88. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 89. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 90. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 91. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 92. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 93. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 94. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 95. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 96. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 97. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 98. Jacksonville 53 8 J. Torres A. Ramirez 99. Malizado* 53 2 A. Salas J. Bernal 100. Padre 52 17 E. Rodriguez S. Miceli 101. Princess Imp. 52 1 L. Caroca L. Toledo 102. Salto 51 2 N. N. E. Bacer 103. Quiebra 52 8 D. Cerdas L. Toledo 104. Italiano* 51 12 H. Oguin E. Inda G. 105. Picarda 51 14 J. Garcia S. Miceli 106. Sorrelito 53 19 E. Soto L. Sorrel 107. Guia 53 13 O. Cerdas R. Luna 108. Jacksonville											

## CLUB HIPICO

DOMINGO 13 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA — A las 12.15 horas — 1.600 mts. — Condicionado. — (Primera válida de la APUESTA TRIPLE INICIAL.)			
6-3	1 Albamonte*	55 6 J. Alaga	J. Melero
13	2 Allan Poe	55 10 C. Pezoa	F. Jacial
6h-12h-11	3 Candome	55 1 M. Ramirez	H. Cisternas
7-4	4 David	55 13 S. Azocar	A. Breque
8	5 Heleno	55 7 C. Sepulveda	C. Covarrubia
11-8-6	6 Mamporro	55 11 E. Guajardo	J. Freire
No Corre	7 New Love	55 2 No Corre	H. Gonzales
6-12-5	8 Pantano	55 8 J. Pacheco	E. Caceres
3-7-10	9 Recinto*	55 12 A. Nunez	F. Leon
11-2	10 Siglos*	55 3 E. Baeza	M. Baeza G.
15-11	11 Verrocchio*	55 4 A. Salas	G. Urquidi
9-13-6	12 Vicerotero	55 9 P. Cardozo	O. Silva
3h-3h-7	13 Violento*	55 5 A. Barcena	A. Barcena

SEGUNDA CARRERA — A las 12.45 horas — 1.300 metros — Condicionado. — (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.)			
1h 2h 6h	1 Asesor	55 7 E. Guzman	A. Breque
10 4.2	2 Ludwig	55 11 C. Pezoa	J. Inda
12h.15h.15	3 Orrifran	55 6 R. Lopez	M. Quedada
1h.10h.13h	4 Empire View	55 8 R. Lopez	R. Lopez
5.5.11	5 Monade	55 15 G. Meneses	C. Covarrubia
5.2.3.7	6 Sister Lily	55 2 L. Albornoz	A. Bulezzi
16.3.2	7 Tarika	55 3 N. N.	C. Tapia
15	8 Apert	55 14 E. Muñoz	A. Carreño
6.7.4	9 Chimpance	55 1 C. Ocampo	O. González
11.6.3	10 Ispanian	55 3 A. Salas	A. Castro
15	11 Samarucco	55 10 M. Ruiz	E. Pinchot
15.7.10	12 Trenzado	49 20 P. Cardozo	E. Pinchot
3.7.8.2	13 Bilbaina	49 12 O. Castillo	V. A. Polanco
2h.7h.6	14 Eclipse	49 12 R. Romero	O. Silva
3.16.10	15 Fegostad	49 5 D. Basatto	H. Cisternas
5.6.8.4	16 Luana	49 18 P. Castillo	M. Velarde
13.12.10	17 Kedina	49 18 R. Navia	G. González
4.11h	18 Lieshield	49 17 R. Claveria	G. Sarmiento
7	19 Pardora	49 17 S. Alcalde	D. Sandoval
12.5.8	20 Union	49 18 E. Suarez	P. Fuentes

TERCERA CARRERA — A las 13.15 horas — 1.600 metros — Condicionado. — (Tercera válida de la Triple Inicial.)			
3-3	1 Bongocero	55 9 J. Pacheco	E. Cáceres
Debuta	2 Cerrojo	55 1 C. Miranda	O. Silva
15-12-8	3 Puntaquill	55 5 G. Jorquera	O. Silva
Debuta	4 Chicolisto	55 12 C. Pezoa	F. Jacial
7-13	5 Ejemplar	55 7 A. Nunez	A. Bulezzi
10h-6	6 Factornido	55 10 E. Baeza	J. M. Baeza
12-6-2	7 Leccadio	55 6 M. Ramirez	A. Breque V.
16-12-12	8 Pele Rubio	55 2 P. Cardozo	C. Tapia
4-8-7	9 Preambulo	55 3 P. Ulloa	C. Covarrubias
12-16	10 Randall	55 11 J. Amestelly	A. Breque
Debuta	11 Resplandor	55 12 J. Escobar	A. Castro
2h.6h-8h	12 Tapalquito	55 4 D. Basatto	H. Gasmuri
2-3-11	13 Voom Voom	55 8 A. Salas	G. Urquidi

CUARTA CARRERA — A las 13.40 horas — 1.600 metros — 6a. serie.			
6-4-7-2	1 Herculina	54 9 J. Pacheco	E. Cáceres
8-11-4	2 Llamadora	54 1 C. Pezoa	O. Silva
14-18-5	3 Green Light	53 7 J. Sepulveda	E. Carreño
15h-12-10	4 Indeed	53 10 C. Ocampo	M. Baeza G.
10-2-3	5 Proteo	53 2 C. Pezoa	P. Inda
3-8-7-6	6 Sereñita	53 3 A. Salas	O. Alaga
12-13-12	7 Morinda	52 5 L. Albornoz	C. Pifau
8-2-7	8 Gudosa	52 6 R. Navia	H. Gasmuri
13-13-12	9 Arizona	49 11 E. Suárez	E. Inda S.
7h-9-12	10 Prudence	48 6 R. Claveria	L. Gajardo
13-13-5	11 Merilupo	45 1 N. N.	J. Salas

QUINTA CARRERA — A las 14.10 horas — 2.400 metros — 1a. serie — (la válida de la Triple Central, con dividendo a 1.0 y 2.0). — Habrá además pago a la DUPLA.)			
1-2-8	1 B. Fallada	60 5 P. Ulloa	S. Fuentes
11 1.4	2 Arriesgo	55 2 A. Salas	H. Urquidi
2-3-2	3 Bauru	54 1 J. Amestelly	A. Lab
2-1.3.2	4 Horus	52 6 A. Nunez	F. Leon
10 4.1	5 Salidor	52 7 C. Pezoa	O. Silva
5 1.3	6 Kace Horse	49 4 R. Claveria	O. Silva
5 1.13	7 Montabon	46 3 R. Gatica	B. Arango

SEXTA CARRERA — A las 14.50 horas — 1.200 metros — 6a. serie — (2a. válida de la Triple Central). — Carrera Adelantada del Martes 15 de Agosto.			
9.7.12	1 Argos	56 12 G. Jorquera	O. González
5h 2h.9h	2 Chinesca	56 4 P. Ulloa	S. Fuentes
11 14-11-3	3 Memory	56 10 C. Sepulveda	R. Urquidi
8.16	4 Retoque	54 13 J. Amestelly	Juan Melero
Reaparece	5 Chistista	53 3 M. Ruiz	P. Medina
9v 5.5	6 El Tremendo	53 15 S. Azocar	O. Silva
8 6.10	7 Poncho	53 5 H. Salas	M. Rodriguez
12h 12h 13h	8 Don Nicolas	51 9 N. N.	A. Lopez
13h 12h 7	9 Manolo G.	51 14 P. Castillo	V. Contreras
14 8h 6	10 Pindaro	50 7 J. Duarte	V. Contreras
10 16.0h	11 Piedad	52 2 G. Pezoa	J. Zúñiga
10 8.2	12 Gilda	56 6 G. Meneses	O. Jara
10.10.11	13 Colchaguina	56 11 V. Ubiña	H. Gasmuri
9 1.12	14 Enfermera	49 16 C. Ocampo	A. Barcena
7.9.16	15 Maria Blanca	49 1 R. Romero	C. Ravanal
11 5.11	16 Coyo	47 8 L. Albornoz	C. Pifau

SEPTIMA CARRERA — A las 15.30 horas — 1.100 metros — Quinta serie (Tercera válida de la Triple central).			
7h-11h-6	1 B. Fallada	60 5 P. Ulloa	S. Fuentes
11 1.4	2 Arriesgo	55 2 A. Salas	H. Urquidi
2-3-2	3 Bauru	54 1 J. Amestelly	A. Lab
2-1.3.2	4 Horus	52 6 A. Nunez	F. Leon
10 4.1	5 Salidor	52 7 C. Pezoa	O. Silva
5 1.13	6 Kace Horse	49 4 R. Claveria	B. Arango
5 1.13	7 Montabon	46 3 R. Gatica	B. Arango

OCTAVA CARRERA — 1.600 metros — A las 15.40 horas —			
7-2-1h-3	1 Minotero	55 11 C. Pezoa	S. Fuentes
7-2-1-1	2 Colosal	55 8 S. Azocar	C. Tapia
1-1-3	3 Predominio	55 1 E. Guajardo	M. Baeza
6-2-4-1	4 Alegr	55 6 O. Castillo	J. M. Baeza
2-6-1-3	5 Colchucco	53 12 A. Nunez	A. Valdés
2-3-1	6 Contratodos	53 15 G. Jorquera	P. Medina
1-2-7	7 Chamicco	53 12 R. Claveria	S. González
8-2-7	8 Fuego Real	53 2 C. Sepulveda	G. Covarrubias
3-4-4-3	9 Kuncar	51 12 J. Alaga	C. Gajardo
11-10-9	10 Veril	53 7 C. Ocampo	V. Fuentes
7-9-1-6	11 Trixie	56 3 C. Sepulveda	E. Cáceres
6-9-1	12 Colegal	49 4 R. Jaque	P. Fuentes
No Corre	13 Mirna	49 9 No Corre	P. Medina
7-1-8-8	14 Capitano	47 5 R. Romero	E. Pinchot
11-16-11	15 Titulo	53 5 J. Torro	A. Lab
6-13h-4	16 Veranego	53 5 J. Torro	A. Lab

|
<td colspan="4
|  |

# Esta es su Página, Señora

Cincuenta y ocho años desde su Independencia celebró la vecina República de Ecuador. Tradicionalmente la Colonia Ecuatoriana Residente celebra en nuestro país la "Semana Ecuatoriana" con diversos actos culturales y sociales.

Por otra parte, habrá diversos actos recordatorios en las Escuelas Públicas y entidades mutualistas que guardan la enseña nacional de Ecuador. Varios de estos organismos serán visitados por destacados miembros diplomáticos y ecuatorianos residentes.

## Día Nacional de Ecuador

El 10 de agosto Ecuador celebra su Día Nacional.

Ecuador detenta el orgullo de haber sido el primer pueblo iberoamericano que obtuvo su independencia de España, el 10 de Agosto de 1809.

En sus gestas de liberación no podían estar ausentes sus mujeres; heroínas que se distinguieron por su bravura, entereza y sacrificio y que luego fueron emuladas por mujeres de todo el continente.

Entre las mujeres que se distinguieron en la emancipación ecuatoriana se destaca el nombre de Manuela Cañizares, distinguida dama en cuya casa, se reunieron los patriotas el 9 de agosto de 1809 y presentaron la declaración de la Primera Junta Soberana del Pueblo de Quito que habría de convocar a las armas.

Un año más tarde, en un movimiento represivo, dona Manuela Cañizares era apresada y condenada a muerte. Se ignora, empero, si llegó a ejecutarse la sentencia.

Otra patriota sobresaliente fue Manuela Sáez, dama quínta, que acompañó a Bolívar en todas sus campañas llegando en una ocasión a salvar la vida del Libertador. Esto hecho le valió el apelativo de "Liberadora del Libertador".

Ecuador, quizás en reconocimiento de los valores femeninos de su pueblo, fue el primer país latinoamericano en conceder el derecho de sufragio a la mujer, otorgándole posteriormente la igualdad política total en 1946.

Las heroicas gestas de la independencia fueron impulsadas por los poetas populares quienes quienes lanzaron el primer grito de libertad y que luego se expandió por toda América. Las copias de la Independencia iban por todos los caminos y era tarareada por un pueblo sufrido pero esperanzado.

Hoy pertenece al patrimonio folklórico del Ecuador, depositario del arte de los raspos, danzónicos y son interpretadas con el fervor creciente de un pueblo siempre ansioso de libertad.

He aquí algunas de esas copias memorables.

—Albicias, Albicias;  
Patriotas amados,

que van siendo libres los americanos.

—Albicias, señores;  
Bendito sea Dios,

que sacudiremos  
el pesado yugo  
de aquellos infiernos.

Ah, dichosos pueblos

con constitución,

y sin que ya os mande  
nunca el chapetón;

Llegará por fin  
el tiempo esperado  
en que el insurgente

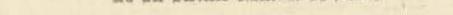
ya no será esclavo.

—Ay, pobres realistas,  
hermosos borriscos,

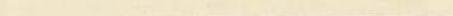
que a costa del pobre  
se volvieron ricos!



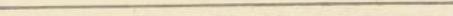
Señora América Miranda



Señora Graciela Pizarro, Jefe de Control de Registro del Servicio Nacional de Salud.



Señora Enriqueta Maldonado



Señora Letty Suárez



Señora Nelly Suárez de Marcel



Señora Germania López

El Presidente de la  
Confederación de la Producción  
y del Comercio Don  
**SERGIO SILVA BASCUÑAN**  
se referirá hoy, en un  
importante discurso a:

**los  
graves problemas  
que afronta el  
trabajo  
independiente  
en el país**

### ESCUCHELO HOY POR RADIOS:

Cooperativa de Santiago a las 14,03 y 22,30 hrs.  
Corporación a las 14,03 y 21,45 hrs.  
Santiago a las 14,03 y 20,30 hrs.  
Minería a las 14,03 y 20,25 hrs.

### Y ADEMÁS POR:

Cooperativa de Antofagasta  
Cooperativa de Valparaíso  
Cooperativa de Concepción  
Cooperativa de Temuco  
Cooperativa de Valdivia  
Cooperativa de Puerto Montt  
Cooperativa de Payne, Puerto Natales y  
Cooperativa de Punta Arenas a las 14,03 y 22,30 hrs.

## Recetas de la Cocina Chilena

### CROQUETAS MIXTAS

(Para seis personas)

Ingredientes

1/2 litro de leche  
150 gramos de harina  
75 gramos de mantequilla  
100 gramos de atún  
100 gramos de lengua fiam-  
bre  
25 gramos de callampas  
frescas  
4 ramitos de perejil  
70 gramos de harina  
Una pizca de nuez moscada  
Sal, pimienta y aceite

### Preparación

Se colocan las salchichas  
un minuto en agua hirvi-  
endo, se sacan, se pelan y se  
cortan en rodajas. Se pica la  
cebolla en cuadritos y se frie  
en aceite; se le agrega la sal-  
chicha, se retiran algunas rod-  
ajas de salchichas para de-  
corar el plato. Enseguida, se  
agrega el arroz, sin lavar y  
se revuelve. Se le añade el  
azúcar disuelto en una cu-  
charada de caldo.

Se agrega el resto del caldo.

Se retira del fuego y se le in-  
corpora el resto de aceite, el

queso rallado y se coloca en  
una fuente adorándolo con to-  
rrejas de salchichas.

### ATUN AL VINO BLANCO

Ingredientes

1 1/2 Kilo de atún.  
60 Gramos de mantequilla.  
25 Gramos de callampas.

1 Cucharada de tomates en  
salsa.

1/2 Cucharadita de anchoas.

1/2 Cebolla.

1/2 Zanahoria.

1 Hoja de laurel.

1 Vaso de vino blanco.

1 Cubito de caldo.

Vinagre, aceite y sal.

### Preparación

Se separa, finalmente, esta  
salsa en tres partes: a la pri-  
mera se le incorpora la len-  
gua picada y un poco de pe-  
rejil; a la segunda, el atún  
pasado por cedazo, y a la ter-  
cera las callampas previa-  
mente cocidas. Se extiende  
las tres pastas separadas en  
una tabla de amasar, para que  
se endurezcan y luego se for-  
man tres tipos distintos de  
croquetas. Espolvoreadas de  
harina, y luego pasadas por  
los huevos batidos, se ponen  
en aceite caliente y se frien.

### PAPAS CON TOMATES AL HORNO

Ingredientes

700 gramos de papas  
700 gramos de tomates  
30 gramos de mante-  
ca  
60 gramos de queso rallado

1/4 taza de aceite

Orégano

Un ramito de albahaca

Pimienta y sal.

### Preparación

Se lava y se pica la alba-  
haca. Se pelan las papas, se  
lavan, se secan y se cortan en  
rodajas delgadas.

Se lavan los tomates, se  
cortan también en rodajas, si  
no se tiene tomates naturales,  
se pueden sustituir por  
salsa de tomates. Enseguida,  
se unta con mantequilla  
una fuente, se extiende una capa  
de papas y otra de tomates,  
se salan y se espolvorean con  
queso rallado y pimienta; se  
añade el orégano y la alba-  
haca y se rocia con aceite. Se  
coloca la fuente al horno y se  
deja durante una hora.

### ARROZ CON SALCHICHAS

Ingredientes

500 gramos de arroz  
300 gramos de salchichas

85 gramos de mante-  
ca  
60 gramos de queso rallado

### Preparación

Se lava y se pica la alba-  
haca. Se pelan las papas, se  
lavan, se secan y se cortan en  
rodajas delgadas.

Se lavan los tomates, se  
cortan también en rodajas, si  
no se tiene tomates naturales,  
se pueden sustituir por  
salsa de tomates. Enseguida,  
se unta con mantequilla  
una fuente, se extiende una capa  
de papas y otra de tomates,  
se salan y se espolvorean con  
queso rallado y pimienta; se  
añade el orégano y la alba-  
haca y se rocia con aceite. Se  
coloca la fuente al horno y se  
deja durante una hora.

### CONCURSO "MODAS AFA"

Ingredientes

1 Kilo de posta.

Dórense en la cilla con aceite  
la carne, cebolla y tocino

picado, luego el tomate, de-  
jándolo por dorarse suave-  
mente; añádase el arroz, pasas

y condimentos, luego dos ta-  
zas de caldo. Táñese y cocí-  
nese por 40 minutos.

Dórense en la cilla con aceite  
la carne, cebolla y tocino

picado, luego el tomate, de-  
jándolo por dorarse suave-  
mente; añádase el arroz, pasas

y condimentos, luego dos ta-  
zas de caldo. Táñese y cocí-  
nese por 40 minutos.

## ASOCIACION de AHORRO y PRESTAMO

### "BERNARDO O'HIGGINS"

INVITA A UD. A PARTICIPAR  
EN LA CELEBRACION DE SU  
MES ANIVERSARIO

Abra una cuenta de ahorro con más de E\$ 50 y recibirá un atractivo obsequio, además de los beneficios propios de una cuenta de ahorro.

SOLAMENTE DEL 14  
AL 31 DE AGOSTO

### QUINCENA 6.º ANIVERSARIO

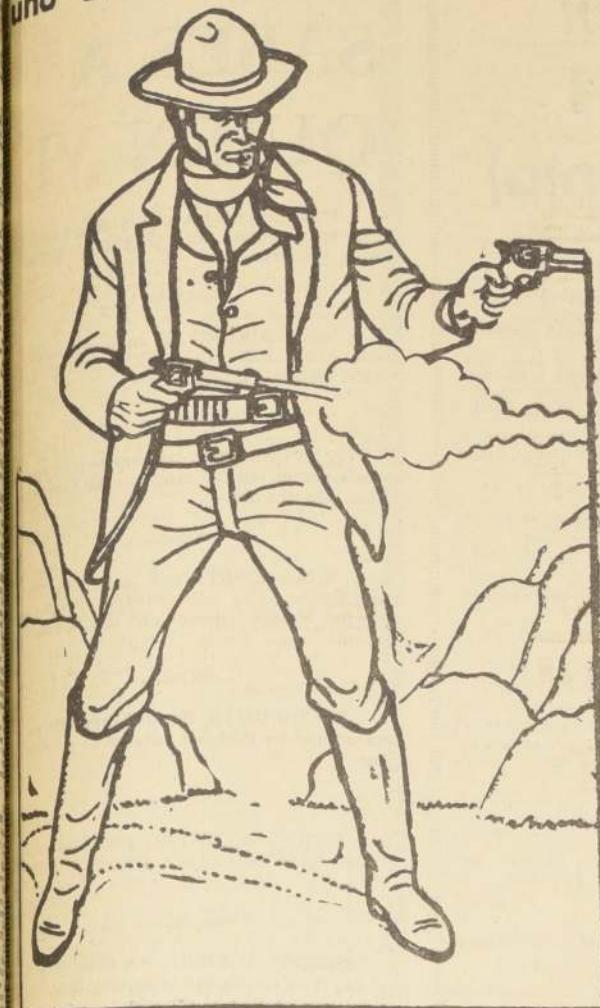
ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO  
BERNARDO O'HIGGINS

- CUENTAS DE AHORRO
- PRESTAMOS HIPOTECARIOS
- VALORES HIPOTECARIOS
- REAJUSTABLES

San Antonio 288. Mesa Central 393846. San Diego 609. Fono 87878



Coloree este "Mono" Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá E\$ 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustín 1269 o a Calle 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE .....  
EDAD .....  
CALLE EN QUE VIVE .....  
NUMERO .....  
CIUDAD .....

## JUEGOS DIANA

escudos de premio, los  
álbumes de las Estre-  
tas, a los cinco

llas del Deporte y la  
Canción, y otros obsequios más, este impor-  
tante regalo de los  
JUEGOS DIANA agre-  
ga otro atractivo que  
no dudamos, hará que  
todos ustedes escriban a  
LA NACION para ga-  
nar semanalmente es-  
tos obsequios.

## Hombres de Ciencia



SIMON FLEXNER

Uno de los hechos más sobresalientes del desarrollo de las ciencias y de la medicina en los Estados Unidos es la constitución de Fundaciones financiadas con capitales privados que son responsables de tantos nuevos y valiosos adelantos.

Hay familias que han fundado hospitales, universidades e instituciones de investigación científica que buscan buenas causas y científicos de mérito a los cuales respaldar con dinero y tiempo. Entre las que primero vienen a la mente están las fundaciones Rockefeller, Ford, Carnegie y Guggenheim, pero son otras muchas las que podrían enumerarse.

Estas fundaciones son una de las razones por las cuales los Estados Unidos y Canadá se han instalado en los primeros planos de las ciencias en el Siglo XX, tanto así que la medicina norteamericana y la canadiense están en primera fila junto a la medicina de la Europa Occidental.

Simón Flexner (1863-1945) fue "hombre de fundaciones" tanto como lo fue su distinguido hermano. Flexner nació en el Estado de Kentucky y se graduó de médico en la Universidad de Louisville y siguió cursos posteriores en las Universidades de

Praga, Berlín y Estrasburgo.

Se hizo primeramente famoso por su estudio de las epidemias, disciplina en la cual se interesó vivamente durante la guerra hispanoamericana y la subsiguiente insurrección en las Filipinas. Se fue al Lejano Oriente, en 1899 para estudiar de cerca las enfermedades del Tropico y logró allí identificar el bacilo que causaba graves epidemias de disentería en todo aquella zona.

Estas investigaciones "sobre el terreno" fueron importantes en la formulación de nuevos métodos para el tratamiento de la disentería. Tuvieron consecuencia adicional en la medicina que hasta entonces había costado la vida a miles de niños, aunque en países de clima templado.

En 1903 Flexner fue designado director de los laboratorios de la Institución Rockefeller de Investigaciones Médicas, en Nueva York, y fue director general del propio instituto desde 1920 hasta 1935. Fue miembro fundador de la Fundación Rockefeller y fundador de una escuela de medicina en Pekín, China, que posteriormente fue confiscada por el gobierno, siendo expulsados del país los profesores extranjeros de la misma.

Su hermano, Abraham Flexner (1866-1950) fue director de escuela y pasó luego a trabajar con la Fundación Carnegie para el Progreso de la Enseñanza. Hizo un estudio de todas las 155 escuelas de medicina que había entonces en los Estados Unidos. La publicación de este estudio en 1950 por la Fundación Carnegie resultó en el cierre de escuelas que no se ajustaban a las necesidades de su misión docente y en la reorganización radical de otras.

Los dos hermanos Flexner jugaron papel predominante en la elevación de las normas de la enseñanza médica en la América del Norte.

TARRINO



DICK TRACY



JUAN MARINO

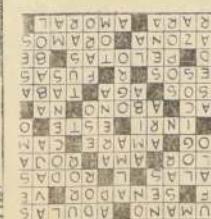


TARZAN



POR SAN LEFF

SOLUCION  
DEL PUZZLE



RAMONA



## ¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

por CARROL RIGHTER

Sepa lo que sus asociados esperan de usted. No trate de solucionar discusiones. El que se mete a redentor sale

No se preocupe por un problema que tiene ahora en su trabajo. Un compañero puede estar obstaculizando. Use su sentido común.

Trate de ganarse la buena voluntad de personas interesantes. No corra riesgos innecesarios. Evite a personas no confiables.

No vaya en contra de lo que desean sus parientes. Ayúdelos en sus ideas y planes. Después salgan a divertirse. Muéstrese agradable.

Ejercite mucho cuidado cuando guie un automóvil. Busque una manera mejor de proteger su seguridad. No sea tan superficial.

Puede que reciba una invitación no esperada. Acéptela prontamente. Espere un día y ocasión mejores para resolver un problema.

Una persona sumamente hábil puede darle las sugerencias apropiadas. No dependa sólo de usted mismo. Busque un presupuesto flexible.

Usted está muy inspirado hoy, mientras otros tienen dificultades. Ponga a trabajar su talento. Sea astuto. No desperdicie su tiempo.

Manténgase ocupado en su trabajo. Sus compañeros están ansiosos de prestarle ayuda. Muestre agradecimiento. Sea práctico.

Tenga cuidado de no irritar a un socio o arruinar su reputación. Buenos amigos le darán ideas excelentes. Mire hacia el futuro.

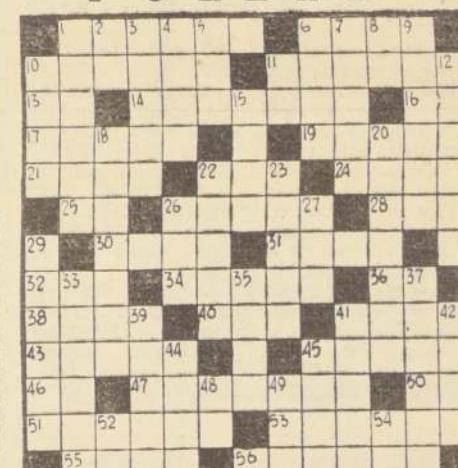
Usted posee ideas magníficas, pero requieren cambios radicales. Ocupese de algún trabajo cívico. Añada a su prestigio.

Use un acercamiento diferente a ciertos problemas. Sea tolerante. Extienda sus horizontes. No sea exigente con nadie.

## SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos inteligentes que podrá lograr mucho con su ingenio. Trate de que tenga siempre buenas amistades a su alrededor y enséñele desde temprana edad que la vida requiere una cierta cantidad de adaptación.

## PUZZLE



HORIZONTALES:

lor. 17. - Arboles urticaceos, cuyas raíces sirven para teñir. 19. - Isla griega del archipiélago. 21. - Perfume. 22. - Dueña o señora de la casa. 24. - Colorada. 25. - Rey de Batenéa, muerto por Moisés. 26. - Estimaré, apreciar. 28. - Segundo hijo de Noé. 30. - Rotulo latino

VERTICALES:

1. - Ruminante del mismo género del toro. 2. - Arroyo de Entre Ríos, afluente del Guayquiraró. 3. - Graduar el valor de los objetos. 4. - Nombre propio de mujer. 5. - Preposición. 6. - Turno para regar. 7. - Ira exaltada. 8. - Contracción. 9. - Cuchillo cuya hoja puede doblarse sobre el mango. 10. - Mojón o poste para señalar los límites de un territorio. 11. - Prep. insep. 12. - Ajonjoli, planta de semillas oleaginosas comestibles. 15. - Principio vital de animales y plantas. 18. - Naturales, racionales. 20. - Conjunto de doce unidades. 21. - Proteo- zoarios de las aguas dulces y saladas. 23. - Conjunto de partículas desagregadas de las rocas. 26. - Altar. 27. - Pron. dem. 29. - Gruesos, adiposos. 33. - Poner suave como la seda. 35. - Gigante de la mitología nórdica que se alimentaba de carne humana. 37. - Amapola. 39. - Modorá. 41. - Atusar. 42. - Monedas de cobre de los romanos. 44. - Río de Francia que pasa por París. 45. - Torre alta con luz, que sirve para guiar a los navegantes. 48. - Nota musical. 49. - Río de Siberia, afluente del Obl. 52. - Interjección. 54. - Voz con que en Salamanca se designa a la madre.

## DANIEL EL TRAVIESO



—Oiga, señor Pérez, ¿terminó de construir sus canchas de juego?

de la Santa Cruz. 31. - Pron. demos. 32. - Caricaturista francés de origen austriaco. 34. - Fertilizo. 36. - Símbolo químico del sodio. 38. - Pron. demos. pl. 40. - Oficial del ejército turco. 41. - Astrágalo, hueso del pie. 43. - Masa nerviosa contenida en el cráneo, pl. 45. - Nota musical que vale media semicorchea, pl. 45. - Ciudad de la India, cerca de Bombay. 47. - Bola empleada para jugar. 50. - Nombre de una consonante. 51. - Adereza, condimento. 53. - Rezamos. 55. - Extraordinaria. 56. - Desprovisto de todo sentido moral.

VERTICALES:

1. - Ruminante del mismo género del toro. 2. - Arroyo de Entre Ríos, afluente del Guayquiraró. 3. - Graduar el valor de los objetos. 4. - Nombre propio de mujer. 5. - Preposición. 6. - Turno para regar. 7. - Ira exaltada. 8. - Contracción. 9. - Cuchillo cuya hoja puede doblarse sobre el mango. 10. - Mojón o poste para señalar los límites de un territorio. 11. - Prep. insep. 12. - Ajonjoli, planta de semillas oleaginosas comestibles. 15. - Principio vital de animales y plantas. 18. - Naturales, racionales. 20. - Conjunto de doce unidades. 21. - Proteo- zoarios de las aguas dulces y saladas. 23. - Conjunto de partículas desagregadas de las rocas. 26. - Altar. 27. - Pron. dem. 29. - Gruesos, adiposos. 33. - Poner suave como la seda. 35. - Gigante de la mitología nórdica que se alimentaba de carne humana. 37. - Amapola. 39. - Modorá. 41. - Atusar. 42. - Monedas de cobre de los romanos. 44. - Río de Francia que pasa por París. 45. - Torre alta con luz, que sirve para guiar a los navegantes. 48. - Nota musical. 49. - Río de Siberia, afluente del Obl. 52. - Interjección. 54. - Voz con que en Salamanca se designa a la madre.

... ME ESCRIBÍO  
EL OTRO DÍA  
ROGANDOME  
QUE LE MANDARA UNAS LÍNEAS





Samy Molcho, mimo israelí, nos dijo:

## 'La Pantomima es Arte Puro'



En su segunda gira artística alrededor del mundo, Samy Molcho (se pronuncia "moljo"), joven mime israelí, ofreció ayer, en el Teatro Municipal, una presentación de sus pantomimas originales. Molcho subió al escenario ya a los diez años. Estudio teatro, ballet clásico y moderno, y mímica con Elvis Epstein. Ha desarrollado una intensa labor como mime y como director de teatro en Israel, en Europa y en Sudáfrica. Entre las obras dirigidas por él se encuentran: "Los Japoneses", de Gogol; "Los Negros", de Jean Genet; "Las Sillas", de Ionesco.

### ARTE MIMICO

ES ARTE PURO

Samy Molcho habla español con facilidad. Tiene antepasados españoles.

Considera la mimica un arte completo?

—El arte mimico es un arte puro. Es el mas puro de todos. El teatro, la ópera y el ballet son artes combinados.

—La mimica es —en mi concepto— un arte de solistas. Se expresa a través del cuerpo y cada movimiento tiene una significación concreta. En la danza los movimientos están sujetos a una composición y la expresión proviene de esa composición. Cuando actúan dos mimos ya se crea una composición. Pero la pantomima no es dialogo. Es un proceso de acción y reacción entre el mime y el público.

—No estoy en contra de un arte hecho de combinaciones, pero me interesa personalmente la pantomima como arte puro.

### UNIVERSALIDAD DEL ARTE MIMICO

Samy Molcho pondera una cualidad importantísima de su arte:

—La pantomima es poesía humana. Muestra concretamente situaciones humanas que se comprenden en todo el mundo. Con este arte se logra la comunicación entre todos los pueblos, porque las

fronteras son fronteras de lenguas; no son fronteras humanas. Se ama y se odia, se llora y se ríe en la misma forma en todo el mundo.

### SAMY MOLCHO Y OTROS MIMOS

Samy Molcho habla de sus pantomimas, unas alegres y otras serias, que abordan temas universales y de gran dramatismo existencial. Entre ellas destacan "Cain y Abel", "El Soldado", "En el deseo", "El Proceso", inspirada en dibujos de Daumier, "El Precio de la Libertad".

—La pantomima la hace en un 70 por ciento el intérprete y un 30 por ciento el público. En la pantomima, el público es activo. Debe hacer un esfuerzo de imaginación y mantenerlo durante toda la presentación.

### ASCENDENCIA ESPAÑOLA DE SAMY MOLCHO

Antes de despedirnos de Samy Molcho, le preguntamos sobre el origen de su apellido.

—La primera es que me llamo Samy Molcho. Y no es sólo cosa de nombres. Es que el arte mimico es un arte individual, aparte de una técnica básica común, proveniente del padre de la técnica mimica, Etienne de Croux, maestro de Marcel Marceau y Jean Louis Barrault.

—Barrault es más sentimental y poético. Mi arte es más realista y dramático. Son las diferencias de época. Marceau hizo sus creaciones después de la Primera Guerra Mundial, cuando la gente quería cierta dosis de ternura y optimismo. El público compró optimismo. Era la época tam-

J. V.

bien de Charlote, Charlote es un lindo para Marceau. Era un arte "naïf" y muy tierno.

Samy Molcho vivió una experiencia histórica diferente. A los diez años debió ayudar a recoger inmigrantes que desembarcaban en las costas de Israel, en la noche. Ha vivido en una nación llena de tensión y energía, en un mundo lleno de contradicciones.

### POPULARIDAD DE LA PANTOMIMA

Samy Molcho destaca las razones por qué la pantomima aumenta cada vez más en popularidad.

—Por una parte, la universalidad de su expresión. Pero también está la necesidad de las vivencias humanas en un mundo supercientífico y técnico, que ha empobrecido la expresión espontánea de los hombres.

—Agresa:

—La pantomima la hace en un 70 por ciento el intérprete y un 30 por ciento el público. En la pantomima, el público es activo. Debe hacer un esfuerzo de imaginación y mantenerlo durante toda la presentación.

### CUÁDRO DE SAMY MOLCHO

Antes de despedirnos de Samy Molcho, le preguntamos sobre el origen de su apellido.

—La primera es que me llamo Samy Molcho. Y no es sólo cosa de nombres. Es que el arte mimico es un arte individual, aparte de una técnica básica común, proveniente del padre de la técnica mimica, Etienne de Croux, maestro de Marcel Marceau y Jean Louis Barrault.

—Barrault es más sentimental y poético. Mi arte es más realista y dramático. Son las diferencias de época. Marceau hizo sus creaciones después de la Primera Guerra Mundial, cuando la gente quería cierta dosis de ternura y optimismo. El público compró optimismo. Era la época tam-

### JANE FONDA NO ACTUARA EN FILM DE LITVAK

GINEBRA, 10 (Inter Press Service).— El director Anatole Litvak está preparando una nueva película titulada "Stk. Bum". Para realizarla está buscando una estación de deportes invernales para que pueda hospedar el rodaje.

Mientras tanto, está haciendo pesquisas en Ginebra, donde se rodarán algunas escenas.

Efectivamente el film tratará sobre un maestro de esquí (el actor inglés Peter O'Toole) que se enamora de la hija de un diplomático acreditado en la ciudad suiza.

Litvak desea contratar a Jane Fonda, que sabe esquiar muy bien y es muy estimada por el director, pero Jane está comprometida y el director busca ahora otra actriz que sea tan capaz de declarar como de esquiar.

### 23 PUNALADAS.

### FILM HISTORICO

ROMA, 10 (Inter Press Service).— El director Francesco Rosi está preparando una película inspirada en el asesinato de Julio Cesar. El título debería ser "23 Punaladas" y los trabajos comienzan a fines del año en curso. En este mismo Rosi está preparando la escenografía con la ayuda del escenógrafo Tonio Guerra y el escritor Rojibele la Cappa.

—Aunque inspirado en la historia, no es un film histórico.

—El gesto de Brutus y su conducta con un término de comparación que sirve para poner en luz la situación del hombre de nuestros días frente al mundo contemporáneo.

No se conocen todavía los nombres de actores, pero, según declaró el mismo Rosi, se han contratado algunos intérpretes extranjeros. El director afirmó, además, que aún no siendo un film espectacular, se situaría en la Roma imperial y será rodado con vestuarios de la época.

J. V.

La inauguración del Festival Lírico 1967 superó todas las expectativas de sus organizadores.

El entusiasmo del público por el viejo arte lírico llegó a los límites de la euforia. La temporada se abrió con la representación "Un baile de máscaras", de Verdi, remontada, después de 20 años, por Tito Capobianco.

La puesta en escena de Capobianco y la calidad de los intérpretes confirió a la función una dignidad muy encima del promedio de nuestras funciones operáticas. Por primera vez —y por fin— se abandonaron los viejos telones pintados y la escenografía se logró a base de una cámara negra con juego de numerosos practicables y corpóreos. Los coros y comparsas demostraron un desempeño correcto y profesional.

Las estrellas de la tarde fueron el tenor Barry Morel y nuestra soprano Claudia Parada, que supo transmitir a buen nivel cantando el conflictivo drama de la amada de Ricardo III.

La función inaugural sirvió también para el debut del barítono Sheril Milnes, que recibió una de las mayores ovaciones de la función en su aria del segundo acto y de la mezzosoprano Regina Resnik, cuya breve actuación fue uno de los puntos altos de la función.

"Un baile de máscaras" se dará todavía en dos ocasiones para ceder paso luego a las exhibiciones de Andrea Chenier.

Al término del primer acto los artistas acudieron al palco presidencial a saludar al Presidente Frei. El Jefe de Estado conversa con el barítono Sheril Milnes mientras escucha el tenor Barry Morel.



## BUENA LA FIESTA DE LOS ACTORES DEL INTI

El miércoles a las 22 horas se realizó la comida del primer aniversario del INTI, Instituto Nacional de Teatro Independiente. Una concurrida de más de 80 actores de las diversas compañías profesionales unidos por lazos de trabajo, y de amistad festejó la fecha con gran entusiasmo.

Américo Vargas ofreció otra manifestación. Luego conversó con sus ex compañeros Ricardo Moreno, Director de Cultura de la Presidencia. En nombre de la I. Municipalidad de Santiago habló el regidor Pablo Domínguez y en el de los actores, Jor-

ge Guerra contó que nuevamente estaba actuando en TV con su serie de cuentos infantiles, protagonizados por el personaje de su invención: "Tachito".

Nessim Sharim comentó que "Humor para Gente en Serio" estaba creando reacciones violentas. El domingo varias señoras se levantaron escandalizadas al ver a Héctor Noguera en paños menores, al lado de la encantadora Patricia Guzmán.

Jorge Guerra contó que nuevamente estaba actuando en TV con su serie de cuentos infantiles, protagonizados por el personaje de su invención: "Tachito".

Nessim Sharim comentó que "Humor para Gente en Serio" estaba creando reacciones violentas. El domingo varias señoras se levantaron escandalizadas al ver a Héctor Noguera en paños menores, al lado de la encantadora Patricia Guzmán.

El estreno se produce en el Estadio Nacional ante treinta mil personas, al inaugurarse el Campeonato Mundial de Básquetbol.

En esa oportunidad, obtienen el auspicio oficial del Ministerio de Educación y pasa a constituirse en el Ballet Folklórico Nacional.

A teatro lleno, se presenta en varias ocasiones en el Teatro Municipal de Santiago. Ya es un conjunto de categoría.

Por su parte, el grupo coral y orquestal del conjunto se estructura definitivamente bajo la dirección del profesor Raúl Trujillo Devia.

El estreno del flamante programa se realizó en abril del presente año en el Teatro Municipal de Lima, Perú. Tal fue el éxito de público y crítica que el Ballet debió presentarse en otras oportunidades más. En seguida, iniciaron una gira por el interior del Perú, actuando en las ciudades de Plura, Chilca, Arequipa y Tacna.

Luego, el Ballet regresó a Chile, presentándose en Arica e Iquique a teatro lleno.

La breve historia del Ballet Folklórico Nacional "Aucamán", plagada de sorprendentes y definitivos éxitos artísticos, continúa ahora con presentaciones que cubrirán todo el territorio nacional, de acuerdo a un programa elaborado por el Ministerio de Educación para difundir nuestro folclor.

Ya ha actuado en Curicó, Valparaíso y Talca. En estos momentos se apronta para actuar en Valdivia, Temuco, Chillán y Linares. Esta última fa-

se dura aproximadamente la semana comprendida entre el 12 y 20 de agosto.

Luego, el conjunto creció. Se incorporaron nuevos elementos se adquirió vestuario y aumentó el repertorio. Al comienzo de 1966, el grupo se denominó Ballet Folklórico Experimental, y como tal produce un Ballet completamente denominado "Danzas de Chile", que es un verdadero recorrido geográfico de los bailes de nuestro país.

nió 47 millones, "Largo Viale" consiguió 64.

El Pollo Contreras, hijo de la actriz Silvia Piñeiro, contó que "Juani en Sociedad" ha tenido gran aceptación. En estos momentos maneja ofertas de compra del video tape para canales de centroamérica.

Jorge Guerra contó que nuevamente estaba actuando en TV con su serie de cuentos infantiles, protagonizados por el personaje de su invención: "Tachito".

Nessim Sharim comentó que "Humor para Gente en Serio" estaba creando reacciones violentas. El domingo varias señoras se levantaron escandalizadas al ver a Héctor Noguera en paños menores, al lado de la encantadora Patricia Guzmán.

GENTE EN LA PISTA

En la cena, Jorge Guerra estaba junto a su esposa, Gloria Much Meyer, que espera familia para pronto. Solo tomó agua mineral.

Luchó Córdoba hablaba hasta por los codazos. Silvia Piñeiro estaba muerta de la risa. Orla Escamez bailó ensayando diversos pasos. Jaime Celedón se veía muy conquistador. Milly Sills estaba muy atractiva. Shenda Roman desparramaba simpatía. Delfina Guzmán escapó rápidamente. De los teatros universitarios sólo estaba presente Franklin Caicedo, seguramente invitado por la Compañía de Silvia Piñeiro.

Hablando de los lios del BMAM estaba Mónica Echeverría. Humberto Duvauchelle estaba hecho unas pascuas. Jaime Vadell conversó animadamente mientras otros bailaban. Angela Escamez bailaba que daba gusto. Inés Moreno le preguntó al regidor Dominguez si él era el Alcalde Fernández. El regidor le contó que hasta en la Municipalidad los confundían. Rebeca Chamúez, esposa de Jaime Vadell, lucía encantadora. Yolanda William estaba vibrante. Nelson Villagra conversaba con Anibal Reyna. Un poco atrasados llegaron Marcelo Romo y Héctor Noguera que actuaron en "Humor para gente en Serio".

Jorge Algorta y Mariano de la Maza, bajan del presidencial en medio de los aplausos de los invitados en el hall de entrada.



Una parte del numeroso público asistente a las alternativas de la función durante un entrado en el foyer de acceso del Teatro Municipal.

## BALET "AUCAMAN" VIAJA AL SUR

El estreno se produce en el Estadio Nacional ante treinta mil personas, al inaugurar el Campeonato Mundial de Básquetbol.

En esa oportunidad, obtienen el auspicio oficial del Ministerio de Educación y pasa a constituirse en el Ballet Folklórico Nacional.

A teatro lleno, se presenta en varias ocasiones en el Teatro Municipal de Santiago. Ya es un conjunto de categoría.

Por su parte, el grupo coral y orquestal del conjunto se estructura definitivamente bajo la dirección del profesor Raúl Trujillo Devia.

El estreno del flamante programa se realizó en abril del presente año en el Teatro Municipal de Lima, Perú. Tal fue el éxito de público y crítica que el Ballet debió presentarse en otras oportunidades más. En seguida, iniciaron una gira por el interior del Perú, actuando en las ciudades de Plura, Chilca, Arequipa y Tacna.

Luego, el Ballet regresó a Chile, presentándose en Arica e Iquique a teatro lleno.

La breve historia del Ballet Folklórico Nacional "Aucamán", plagada de sorprendentes y definitivos éxitos artísticos, continúa ahora con presentaciones que cubrirán todo el territorio nacional, de acuerdo a un programa elaborado por el Ministerio de Educación para difundir nuestro folclor.

Ya ha actuado en Curicó, Valparaíso y Talca. En estos momentos se apronta para actuar en Valdivia, Temuco, Chillán y Linares. Esta última fa-

se dura aproximadamente la semana comprendida entre el 12 y 20 de agosto.

Luego, el conjunto creció. Se incorporaron nuevos elementos se adquirió vestuario y aumentó el repertorio. Al comienzo de 1966, el grupo se denominó Ballet Folklórico Experimental, y como tal produce un Ballet completamente denominado "Danzas de Chile", que es un verdadero recorrido geográfico de los bailes de nuestro país.

Pat Priest es uno de los rostros más familiares de la TV norteamericana. Al mismo tiempo, trabaja como modelo para revistas de fotografías y acaba de hacer una incursión en el cine, debutando junto a Elvis Presley. En su primera película, Pat se luce abundantemente, nadando, haciendo esquí acuático y asoleándose sobre la cubierta de un yate, tal como puede apreciarse en el grabado. La película se llama "Mi tesoro eres tú", título que le viene muy bien a la deliciosa Pat. (FOTO PARAMOUNT)

Pat Priest es uno de los rostros más familiares de la TV norteamericana. Al mismo tiempo, trabaja como modelo para revistas de fotografías y acaba de hacer una incursión en el cine, debutando junto a Elvis Presley. En su primera película, Pat se luce abundantemente, nadando, haciendo esquí acuático y asoleándose sobre la cubierta de un yate, tal como puede apreciarse en el grabado. La película se llama "Mi tesoro eres tú", título que le viene muy bien a la deliciosa Pat. (FOTO PARAMOUNT)